

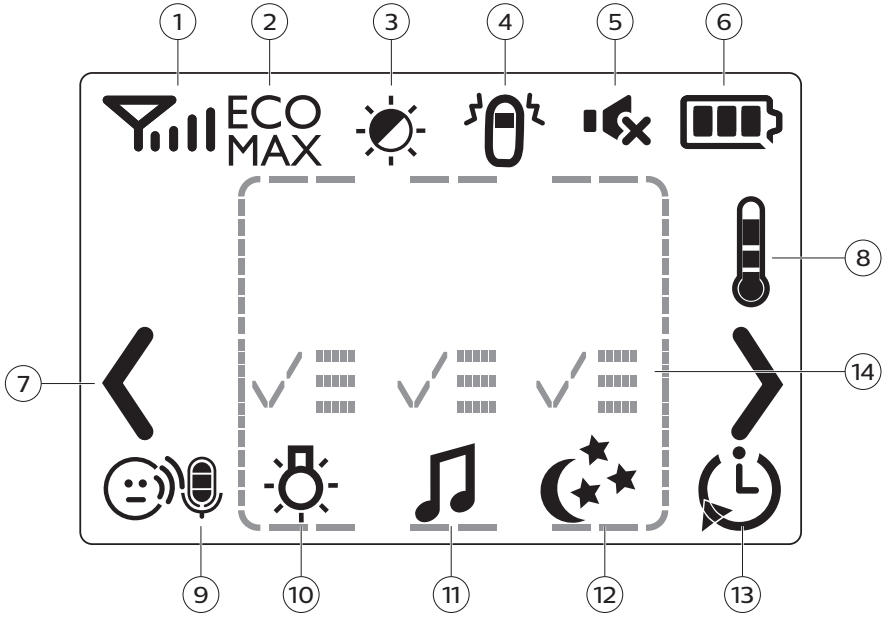
PHILIPS

AVENT

SCD730/SCD731
SCD733/SCD734
SCD735



English 6
Русский 22
Українська 39
Қазақша 56



Introduction

Go to www.philips.com/welcome to register your product and to read the detailed user manual.

Display of the parent unit (Fig. 1)

- 1 Signal strength indicator
- 2 Eco Max indicator
- 3 Night dim mode symbol
- 4 Cry alert indicator
- 5 Mute symbol
- 6 Battery status indicator
- 7 Navigation arrow
- 8 Temperature symbol
- 9 Microphone sensitivity indicator
- 10 Nightlight symbol
- 11 Lullaby symbol
- 12 Projector symbol
- 13 Timer or timer repeat symbol
- 14 Soothing menu screen

Preparing for use

IMPORTANT: Read the safety instructions carefully before you use the baby monitor and keep them for future reference.

Baby unit

We advise you to use the baby unit connected to the mains. To guarantee automatic power backup in case of mains failure, you can insert four 1.5V AA alkaline batteries (not included).

Do not use rechargeable batteries. The baby unit does not have a charging function and rechargeable batteries discharge slowly when they are not in use.

Parent unit

The parent unit runs on two rechargeable batteries that are supplied with the baby monitor. Charge the parent unit before you use it for the first time and when the batteries are low.

Please note that for the SCD730/SCD731/SCD733, you have to charge the parent unit for the full 10 hours to have a cordless operating time of 18 hours. (For the SCD734 and SCD735: the charging time is 14 hours and the operating time is 25 hours.)

Note: When you start using the baby monitor, it takes 4 charge and discharge cycles before the rechargeable batteries reach their full capacity.

Using the baby monitor

Positioning the baby monitor

Keep the baby unit out of the reach of the baby. Never place the baby unit inside the baby's bed or playpen.

- Because the cord of the baby unit presents a potential strangulation hazard, make sure that the baby unit and its cord are at least 1 metre/3.5 feet away from your baby.
- To prevent a high-pitched sound from one or both units, make sure that the parent unit is at least 1 metre/3.5 feet away from the baby unit.

Linking parent unit and baby unit

- 1 Press and hold the ϕ button on the baby unit for 2 seconds until the power-on light goes on.
- 2 Press and hold the ϕ button on the parent unit for 2 seconds until the display lights up. The 'link' light on the parent unit starts flashing red and the message 'I AM LINKING' appears on the display.

When the parent unit and baby unit are linked, the 'link' light turns solid green. The signal strength indicator and the message 'LINKED' appear on the display.

If no connection is established, the message 'NOT LINKED' is displayed and the parent unit starts and the parent unit starts to beep.

What to do if no link is established

- If the parent unit is out of range, place it closer to the baby unit, but not closer than 1 metre/3.5 feet.
- If the baby or parent unit is too close, <2 m/6.5 ft away from another DECT appliance (e.g. a cordless phone), switch off this appliance or move the unit away from this appliance.
- If the baby unit is switched off, switch it on.

Operating range

- The operating range is 330 metres/1000 feet outdoors and up to 50 metres/150 feet indoors.
- The operating range of the baby monitor varies depending on the surroundings and factors that cause interference. Wet and moist materials cause so much interference that the range loss is up to 100%. For interference from dry materials, see the table below.

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Wood, plaster, cardboard, glass (without metal, wires or lead)	< 30 cm (12 in)	0-10 %
Brick, plywood	< 30 cm (12 in)	5-35 %
Reinforced concrete	< 30 cm (12 in)	30-100 %

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Metal grilles or bars	< 1 cm (0.4 in)	90-100 %
Metal or aluminium sheets	< 1 cm (0.4 in)	100 %


Functions and feedback on the baby unit

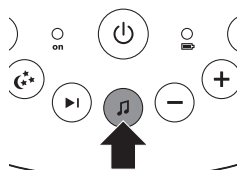
Nightlight

The nightlight produces a soft glow that comforts your baby.

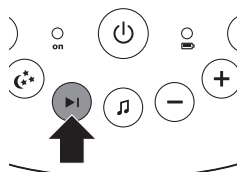
- 1 Press the  button on the baby unit to switch the nightlight on or off.

Lullaby function

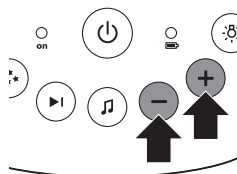
- 1 Press the  button on the baby unit to play the last selected lullaby. The selected lullaby repeats for the set time.




- 2 Press the  button to select another lullaby from the list.



- 3 To adjust the sound level of the lullaby, press the volume + or the volume - button the baby unit.



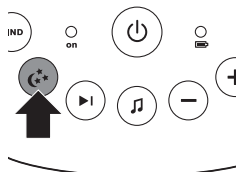
- 4 To stop lullaby playing, press the  button on the baby unit.

Note: You can only set the loudspeaker volume on the baby unit when a lullaby is playing. If you set the volume for the lullaby higher, the sound will also be louder when you use the talk function on the parent unit.

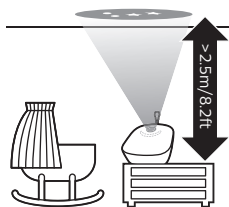
Projector

You can soothe your baby with coloured light patterns projected on the ceiling by switching on the projector.

- 1 Press the projector on/off button to switch on the projector. The projector symbol appears on the display of the parent unit.



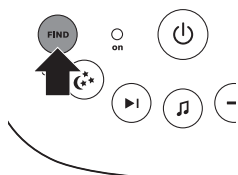
- 2 There are six different patterns. The first pattern fades in to full intensity in 2 seconds. It is projected for 8 seconds and then fades out for 2 seconds while the next pattern fades in. Each pattern is projected for 10 seconds. The patterns are repeated for the set time.
- 3 To switch off the projector, press the projector on/off button again.



Paging the parent unit

If you have lost the parent unit, you can use the FIND button on the baby unit to locate the parent unit. This function only works when the parent unit is switched on.

- 1 Press FIND on the baby unit. The parent unit produces a paging alert tone.
- 2 To stop the paging alert tone, press FIND on the baby unit again or press any button on the parent unit. The paging alert tone stops automatically after 2 minutes.



Battery status light

- 1 The battery status light is solid green when the baby unit is operating on battery power and the batteries contain enough energy.
- 2 The battery status light flashes red quickly when the batteries run low while the baby unit is operating on battery power. Replace the batteries when they run low.

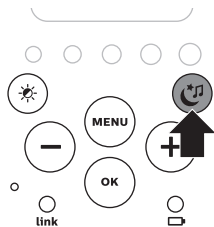
Functions and feedback on the parent unit

Soothing menu

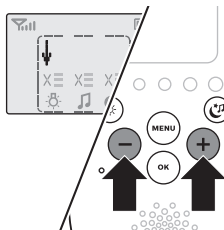
The parent unit has a separate soothing menu for all soothing features: nightlight, lullaby and projector. To open the soothing menu, press the

soothing button. This screen allows you to operate the nightlight, the lullabies and the projector on the baby unit remotely.

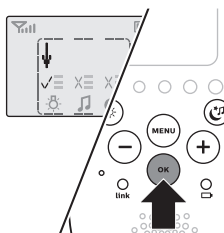
1 To open the soothing menu, press the soothing button.



2 Use the + and - buttons to point the arrow to a soothing feature.



3 To switch on a soothing feature when it is off or to switch it off when it is on, press OK. When the feature is on, there is a tick above the symbol of the feature. When the feature is off, there is a cross above the symbol of the feature.



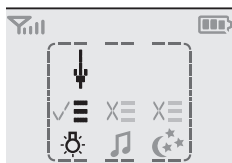
4 To open the menu with options for the feature, move the arrow over the options field and press OK. Use the - and + buttons to select items in the options field.

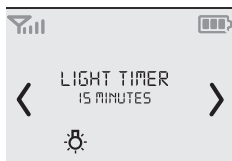
5 To leave the soothing menu, press the soothing button.

Nightlight


This soothing feature allows you to switch the nightlight on or off and to set the nightlight timer.

1 Select the nightlight feature and open the menu with nightlight options.






- 2 You can set the nightlight timer for 5 to 20 minutes or you can switch on the nightlight continuously. Press OK to confirm. The nightlight symbol appears on the display.

If you set the nightlight timer, the nightlight switches off automatically. If you switch on the nightlight continuously, switch it off in the soothing menu or by pressing the  button on the baby unit.

Lullaby

This soothing feature allows you to select the lullaby playing options and set the lullaby timer.

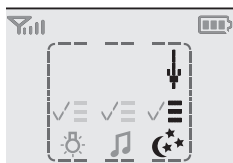
- 1 Select the lullaby feature and open the menu with lullaby options.
- 2 In the lullaby options menu, you can select a lullaby from the list of pre-stored lullabies. You can also select 'Play all' to play all pre-stored lullabies.
- 3 You can set the lullaby timer for 5 to 20 minutes or you can choose to play lullabies continuously. Press OK to confirm the timer setting. The lullaby symbol and the lullaby played are shown on the display.

If you set the timer, the lullaby function switches off after the time set. If you choose play continuously, switch off the lullaby function in the soothing menu or by pressing the  button on the baby unit.


Projector

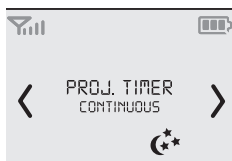
This soothing feature allows you to switch on the projector on the baby unit and to program the duration of projection.

- 1 Select the projector feature and open the menu with projector options.
- 2 To access the projector options, point the arrow at the options field and press OK.



- 3 You can set the projector timer for 5 to 20 minutes or you can switch on the projector continuously. Press OK to confirm. The projector symbol appears on the display.

If you set the projector timer, the projector switches off automatically. If you switch on the projector continuously, switch off the projector in the soothing menu or by pressing the  button on the baby unit.



Volume

The volume can be set if the menu is not active. There are seven volume levels and a 'volume off' setting.

Setting the volume level

- 1 Press the + button or the - button once.

The current volume level appears on the display.

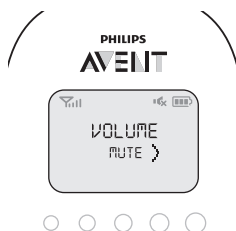
- 2 Press the + button to increase the volume or press the - button to decrease the volume.
If no button is pressed for more than 2 seconds, the volume level indication disappears from the display and the volume setting is saved.

Volume off

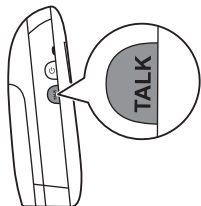
Below the lowest volume setting, there is a 'volume off' setting.

- 1 Press the + button or the - button once.
The current volume level appears on the display.
- 2 Press and hold the - button for more than 2 seconds to set the volume to off.

The message 'MUTE' and the mute symbol appear on the display. Only the sound level lights show that the baby produces sounds.



Talk function





- 1 If you want to comfort your baby, press TALK on the parent unit and talk clearly into the microphone on the front from a distance of 15-30cm (0.5-1ft).

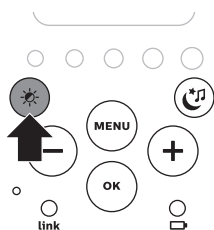
Note: If you have set the volume of the lullaby higher on the baby unit, the sound will also be louder when you use the talk function on the parent unit.

- 2 Release TALK when you have finished talking.

Night dim mode

In night dim mode, the light intensity of the lights and the display is reduced and the volume of alert sounds is decreased.

- 1 Press the  button to switch on the night dim mode.
- 2 Press the  button again to switch back to normal operating mode.



Baby unit battery low alert

- 1 When the baby unit runs on battery power and its batteries are low, the parent unit beeps and the text 'BABY UNIT CHANGE BATTERIES' appears on the display.
- 2 If you do not replace the batteries in time, the link with the baby unit will be lost.

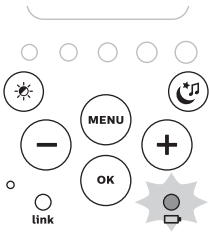
Battery status indications

Battery low

When the rechargeable batteries are low, 'BATTERY LOW' appears on the display, the status indicator is empty and flashes, and the parent unit beeps. The remaining operating time is at least 30 minutes.

Battery empty

- 1 If the rechargeable batteries are almost empty, the battery status light flashes red quickly.
- 2 If you do not connect the parent unit to the mains, it switches off.

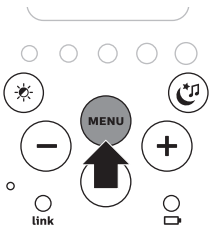


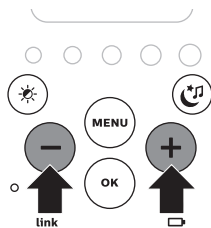
Menu of the parent unit

Navigating the menu

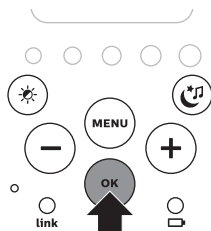
Note: Some menu functions only work when the baby unit and the parent unit are linked.

- 1 Press the MENU button to open the menu and to make the first menu option appear.





- Use the + button to go to the next option or the - button to go to the previous option. The arrow on the display indicates in which direction you can navigate.



- Press OK to confirm your selection.

Note: Press the MENU button if you want to leave the menu without making any changes. If there is no input in the menu for more than 20 seconds, the menu closes automatically.




Sensitivity

This option in the parent unit menu allows you to set the microphone sensitivity of the baby unit.

The microphone sensitivity determines what noise level the baby unit picks up, e.g. you will want to hear when your baby cries, but you may be less interested in its babbling.

- Select 'Sensitivity' in the menu with the + and - buttons and press OK to confirm.
- Use the + and - buttons to increase or decrease the microphone sensitivity. The number of filled segments shows the sensitivity level selected. Press OK to confirm the setting.

Sensitivity levels and indications

Icon	Sensitivity	Description
	highest	Hear everything from your baby. The speaker of the parent unit is continuously on.
	high	Hear all sounds from soft babbling and louder. If your baby does not make any sound, the speaker of the parent unit is off.
	medium	Hear sounds from soft cries and louder. If your baby makes softer sounds, the speaker of the parent unit does not go on.



low

The speaker of the parent unit only goes on if the baby makes loud sounds, for instance because it is crying.

Eco Max mode

Smart Eco is a standard feature on this baby monitor. It automatically reduces the DECT signal from the baby unit to save energy. To save even more energy, activate the Eco Max mode. In this mode, the DECT signal of the baby unit is switched off as long as the baby does not make a sound.

Caution: In Eco Max mode, the parent unit receives feedback from the baby unit with a delay. When your baby makes a sound, the baby unit first has to reactivate radio transmission before it can send feedback to the parent unit.

Please note the following:

- In Eco Max mode you do not receive feedback when the parent unit is out of range of the baby unit. You can check the link by pressing any button on the parent unit.
- The Eco Max mode cannot be activated if the microphone sensitivity is set to the highest level.

Activating Eco Max mode

- 1 Select 'Eco Max' in the menu with the + and - buttons and press OK to confirm.
- 2 When the display shows 'Turn On', press OK to switch on the Eco Max mode.
- 3 The warning message 'No alert if out of range, OK?' appears on the display. Press OK to confirm.

Note: The warning message scrolls across the display twice. If you do not press OK, the parent unit leaves the menu and the Eco Max mode remains off.

- 4 The Eco Max indication flashes on the display. The 'link' light flashes green slowly when the baby unit does not transmit any signals to the parent unit.
- 5 When the parent unit receives a signal from the baby unit because radio transmission has been reactivated, the 'link' light turns solid green.

Deactivating Eco Max mode

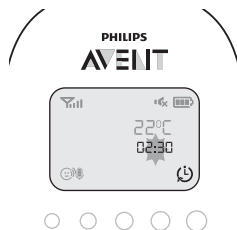
- 1 Press the MENU button.
- 2 Use the + and - buttons to select 'Eco Max' and press OK to confirm.
- 3 When the display shows 'Turn Off', press OK to confirm.



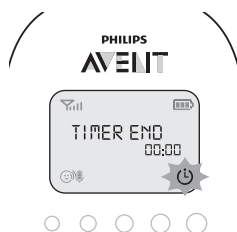
Feed timer

You can set the feed timer to alert you that it is time to feed your baby. The timer can be set from 1 minute to 23 hours and 59 minutes.

- 1 To open the feed timer submenu, select 'Feed Timer' in the menu. Press OK to confirm.



- 2 Select 'Set Timer' in the feed timer submenu. Press OK to start setting the timer.
- 3 Set the hour and the minutes and press OK to confirm.
- 4 To start the feed timer, select 'xx:xx Start' in the feed timer submenu. Press OK to confirm. The timer symbol appears on the display and the timer starts counting down.



- 5 When the timer has reached 00:00, the feed timer alert goes off, the timer symbol starts flashing on the display and the message 'TIMER END' scrolls across the display.
- 6 To stop the timer, select 'Stop & Reset' in the feed timer submenu and press OK to confirm.

Setting the feed timer repeat

- 1 To make the feed timer go off after the same set time, select 'Timer repeat' in the feed timer submenu after you have set the timer. Press OK to confirm.
- 2 Choose 'Repeat ON' or 'Repeat OFF' and press OK to confirm. The timer repeat symbol appears on the display.
- 3 If 'Repeat ON' is set, the feed timer starts counting down again after you stop the alert.

Setting a feed timer alert

- 1 To set an alert, select 'Timer Alert' in the feed timer submenu. Press OK to confirm.
- 2 Choose one of the alert options. The options available are sound only, sound and vibration and vibration only.
- 3 Press any key to stop the alert or the alert stops automatically after 2 minutes.
- 4 To stop the timer, select 'Stop & Reset' in the feed timer submenu and press OK to confirm.

Room temperature

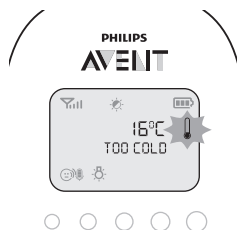
A baby sleeps comfortably at a temperature between 16°C/61°F and 20°C/68°F. You can set a minimum and a maximum temperature range and an alert.

- 1 To open the temperature submenu, select 'Temperature' in the menu. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Temp Range' in the temperature submenu and press OK to confirm.
- 3 Use the + and - buttons to set the minimum temperature range between 10°C/50°F and 19°C/66°F and the maximum temperature range between 22°C/72°F and 37°C/99°F. Press OK to confirm.
- 4 Select 'Alert' in the temperature submenu. Press OK to confirm.

- 5 Choose one of the alert options. The options available are sound only, sound and vibration, vibration only and display only. Press OK to confirm. The temperature alert symbol appears on the display.
- 6 Select 'Temp Scale' in the temperature submenu. Press OK to confirm.
- 7 Select 'Celsius' or 'Fahrenheit' and press OK to confirm. The temperature in the set scale appears on the display.

If the temperature is within the set range, the temperature alert symbol has two segments.

If the temperature is below or above the set range, the temperature alert symbol on the display has only one segment and flashes. The message 'TOO COLD' or 'TOO HOT' appears on the display.



Cry alert

You can set a cry alert to warn you that the baby is crying.

- 1 Select 'Cry alert' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.
- 2 When the display shows 'Vibration ON', press OK to confirm. The cry alert indicator appears on the display.

The cry alert goes off when the sound in the baby room is loud enough to make the fourth sound level light go on. The parent unit vibrates and the message 'Cry alert' appears on the display for 4 seconds. The cry alert repeats every 8 seconds until the sound becomes less loud or you deactivate the cry alert.

- 3 To deactivate the cry alert, select 'Cry alert' in the menu. When the display shows 'Vibration OFF', press OK to confirm.



Clock

The default setting for the clock is hidden. You can choose to show the clock and set the clock time in the menu of the parent unit.

- 1 Select 'Set clock' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.
- 2 Select 'Show Time' and press OK to confirm.
- 3 Select 'Set the time' and press OK to confirm.
- 4 Set the hour and the minutes and press OK to confirm.

The clock time alternates with other indications in the message field of the display.

Language

You can use this menu option to change the language setting.

- 1 Select 'Set language' in the menu with the + and - buttons. Press OK to confirm.

- 2 Use the + and - buttons to select your language and press OK to confirm.

Key lock

You can activate the key lock to prevent the buttons from being pressed accidentally while you carry the parent unit around.

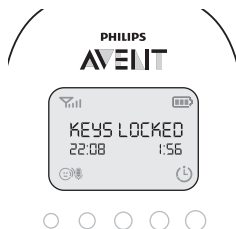
- 1 To activate the key lock, press OK.
- 2 Press the + button within 2 seconds.

Note: If you do not press the + button within 2 seconds, the instruction remains on the display.

- 3 After you have pressed the + button, the message 'Keys locked' appears on the display.
- 4 To deactivate the key lock, press OK. When the display shows the instruction message, press the + button within 2 seconds.

Notes:


- When you press a button other than OK while the key lock is active, the display goes on and the second line on the display tells you how to deactivate the key lock.
- When you press OK while the key lock is active, the second line on the display tells you what second step is necessary to unlock the buttons.



Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

SCD730/SCD731/SCD733/SCD734/SCD735 (EN)




< Sensitivity >	OK		OK				
< Eco Max >	OK	Turn On? > < Turn Off?	OK	!No alert if...	OK		
< CryAlert >	OK	Vibrate On? > < Vibrate Off?					
< FeedTimer >	OK	xx:yy Start? >					
		< Set Timer >	OK	Hr 00:00	OK	00:30 Min	OK
		< Timer Repeat >	OK	Repeat ON >	OK	< Repeat OFF	
		< Timer Alert >	OK	Sound only >	OK	< Sound & Vibe >	
				< Vibrate only >		< Vibrate only >	
				< Off >			
< Temperature >	OK	Temp Range >	OK	Minimum XX°C	OK	Maximum YY°C	OK
		< Temp Alert >	OK	Sound only >	OK	< Sound & Vibe >	
				< Vibrate only >		< Vibrate only >	
				< Screen only >		< Screen only >	
				< Off >			
		< Temp Scale >	OK	Celsius >	OK	< Fahrenheit >	
< Set Clock >	OK	Show/Hide >	OK	Hide Clock >	OK	< Show Clock >	
		< Set The Time >	OK	Hr 00:00	OK	00:00 Min	OK
< Set Language >	OK	English >	OK	...			
		< Русский >					

Press OK = 

< = 

> = 

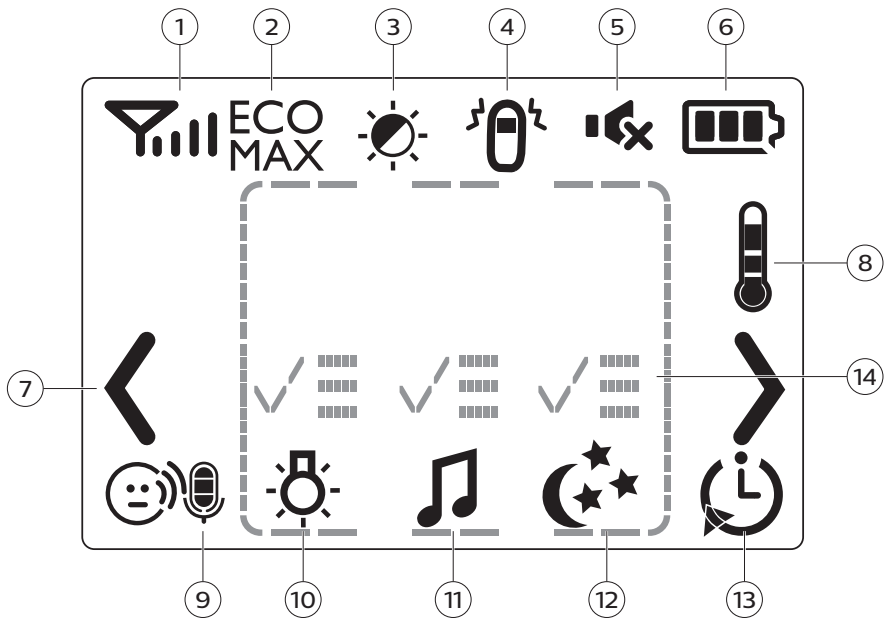


	<input type="text" value="Light Timer"/> <input type="button" value="OK"/>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> 5 minutes > <input type="button" value="OK"/> < 10 minutes > < 15 minutes > < 20 minutes > < Continuous </div>	
	<input type="text" value="Lullaby"/> <input type="button" value="OK"/>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> Play no.1 > <input type="button" value="OK"/> < Play no.12 > < > < Play all > </div>	<input type="text" value="Song Timer"/> <input type="button" value="OK"/> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center; margin-left: 10px;"> 5 minutes > <input type="button" value="OK"/> < 10 minutes > < 15 minutes > < 20 minutes > < Continuous </div>
	<input type="text" value="Proj. timer"/> <input type="button" value="OK"/>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> 5 minutes > <input type="button" value="OK"/> < 10 minutes > < 15 minutes > < 20 minutes > < Continuous </div>	

Press OK =

< =

> =



Введение

Для регистрации изделия и ознакомления с полной версией руководства пользователя перейдите на веб-сайт www.philips.com/welcome.

Дисплей родительского блока (рис.1)

- 1 Индикатор уровня сигнала
- 2 Индикатор Eco Max
- 3 Символ ночного режима
- 4 Индикатор оповещения о плаче ребенка
- 5 Символ отключения звука
- 6 Индикатор состояния аккумулятора
- 7 Стрелка перемещения
- 8 Символ температуры
- 9 Индикатор чувствительности микрофона
- 10 Символ ночника
- 11 Символ включения колыбельной
- 12 Символ проектора
- 13 Символ таймера или повтора таймера
- 14 Меню успокаивающих функций

Подготовка прибора к работе

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Перед использованием радионяни **внимательно прочтите инструкции по безопасности и сохраните их для дальнейшего использования в качестве справочного материала.**

Детский блок

Рекомендуется использовать детский блок, подключенный к электросети. Для обеспечения резервного питания в случае сбоев в подаче электроэнергии можно установить в блок щелочные батареи 1,5 В типа AA (не входят в комплект).

Не используйте аккумуляторы. У детского блока нет функции подзарядки, и аккумуляторы медленно разряжаются, когда не используются.

Родительский блок

Родительский блок работает от двух NiMH аккумуляторов типа AA (входят в комплектацию радионяни). Зарядите аккумуляторы перед первым использованием родительского блока, а также в случаях, когда аккумуляторы разряжены.

Примите во внимание что для SCD730, SCD731, SCD733 время зарядки равно не менее 10 часов, время автономной работы — до 18 часов. (Для SCD734 и SCD735: время зарядки равно 14 часам, время автономной работы — до 25 часов.)

Примечание. Обратите внимание, что в начале использования радионяни аккумуляторы необходимо 4 раза зарядить и разрядить, прежде чем они достигнут своей полной емкости.

Использование радионяни

Установка радионяни

Устанавливайте детский блок в недоступном для детей месте. Запрещается помещать детский блок в детскую кроватку или манеж.

- Шнур детского блока представляет угрозу удушья, поэтому детский блок и шнур должны располагаться на расстоянии не менее 1 метра от ребенка.
- Для предотвращения возникновения высокочастотных помех на одном или обоих блоках необходимо, чтобы расстояние между родительским и детским блоками составляло не менее 1 метра.

Установление связи между родительским и детским блоками

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку ϕ на детском блоке в течение 2 секунд, пока не загорится индикатор питания.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку ϕ на родительском блоке в течение 2 секунд, пока не загорится подсветка дисплея. Индикатор соединения на родительском блоке начнет мигать красным светом, на дисплее появится сообщение "I AM LINKING" (Подключение). При подключении родительского и детского блоков индикатор соединения LINK загорится ровным зеленым светом. На дисплее появится индикатор уровня сигнала и сообщение "LINKED" (Подкл.уст.).
Если подключение установлено не будет, на дисплее появится сообщение "NOT LINKED" (Нет подкл.) и родительский блок начнет издавать звуковой сигнал.

Если подключение не было установлено...

- Если родительский блок находится вне рабочей зоны действия, установите его ближе к детскому блоку, но на расстоянии не менее 1 метра.
- Если родительский или детский блоки расположены слишком близко (на расстоянии менее 2 м) к другому устройству стандарта DECT (например, беспроводному телефону), выключите устройство или установите блок дальше от устройства.
- Если детский блок выключен, включите его.

Зона действия

- Зона действия составляет 330 метров на открытом пространстве и 50 метров в помещении.


- Зона действия радионяни варьируется в зависимости от окружающих условий и затуханий радиосигнала различного вида. Мокрые и влажные материалы препятствий создают настолько большие затухания радиосигнала, что сокращение зоны действия составит до 100%. Затухание радиоволн, создаваемое сухими материалами, показано в приводимой ниже таблице.

Сухие материалы	Толщина объекта	Уменьшение зоны действия
Дерево, пластик, картон, стекло (без металлов, проводов или свинца)	< 30 см (12 дюймов)	0-10 %
Кирпич, клееная фанера	< 30 см (12 дюймов)	5-35 %
Железобетон	< 30 см (12 дюймов)	30-100 %
Металлическая арматура или балки	< 1 см (0,4 дюйма)	90-100 %
Металлические или алюминиевые листы	< 1 см (0,4 дюйма)	100 %


Функции и индикаторы детского блока

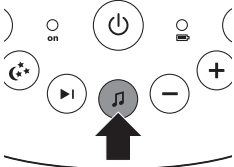
Ночник

Ночник является источником мягкого света, который успокаивает ребенка.

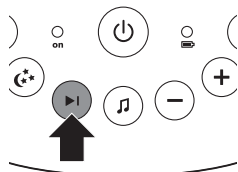
- 1 Чтобы включить или выключить ночник, нажмите кнопку  на детском блоке.

Функция воспроизведения колыбельной

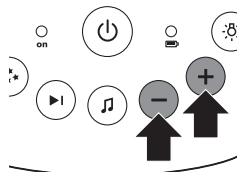
- 1 Для воспроизведения последней выбранной колыбельной нажмите кнопку  на детском блоке. Выбранная колыбельная повторяется в течение заданного времени.



- 2 Для выбора другой колыбельной из списка нажмите кнопку▶!



- 3 Чтобы настроить уровень громкости колыбельной, нажмите кнопку "+" или "-" на детском блоке.



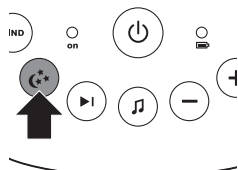
Примечание. Настраивать громкость динамика на детском блоке можно только во время воспроизведения колыбельной. Если вы повысили уровень громкости колыбельной, громкость функции разговора на родительском блоке также увеличится.

- 4 Чтобы выключить воспроизведение колыбельной, нажмите кнопку 🎵 на детском блоке.

Проектор

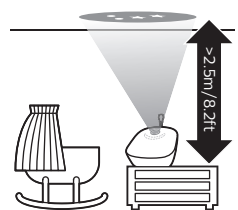
Чтобы успокоить малыша, можно включить проектор, который будет проецировать на потолок цветные изображения.

- 1 Чтобы включить проектор, нажмите кнопку включения/выключения проектора. На дисплее родительского блока отобразится символ проектора.



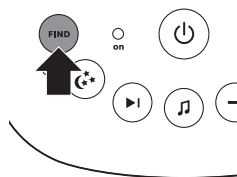
- 2 Доступно шесть разных изображений. Первое изображение достигает максимальной интенсивности в течение 2 секунд. Оно проецируется в течение 8 секунд, а затем постепенно исчезает за 2 секунды, в то время как постепенно проявляется следующее изображение. Каждое из них проецируется в течение 10 секунд. Проецирование изображений повторяется в течение заданного времени.

- 3 Чтобы выключить проектор, снова нажмите кнопку включения/выключения проектора.



Обнаружение родительского блока

Если вы потеряли родительский блок, то для его обнаружения используйте кнопку FIND (Поиск) на детском блоке. Функция обнаружения работает только в том случае, когда родительский блок включен.



- 1 Нажмите кнопку FIND (Поиск) на детском блоке. Родительский блок издает сигнал поиска.
- 2 Чтобы отключить сигнал поиска, снова нажмите кнопку FIND на детском блоке или любую кнопку на родительском блоке. Сигнал поиска отключается автоматически через 2 минуты.

Индикатор заряда элементов питания

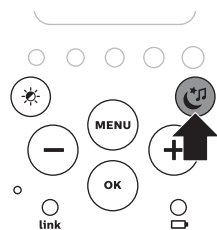
- 1 Если детский блок работает от батарей и заряда батарей достаточно, индикатор заряда элементов питания горит ровным зеленым светом.
- 2 Если детский блок работает от батарей и заряда батарей недостаточно, индикатор заряда элементов питания часто мигает красным светом. При разрядке элементов питания замените их.

Функции и индикаторы родительского блока

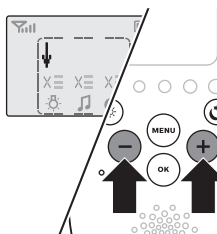
Меню успокаивающих функций

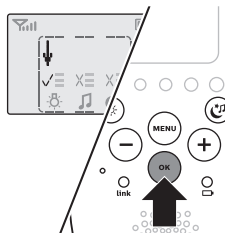
На родительском блоке имеется отдельное меню со всеми успокаивающими функциями: ночник, колыбельная и проектор. Чтобы открыть меню успокаивающих функций, нажмите соответствующую кнопку. Это экранное меню позволяет удаленно управлять ночником, воспроизведением колыбельных и проектором на детском блоке.

- 1 Чтобы открыть меню успокаивающих функций, нажмите соответствующую кнопку.

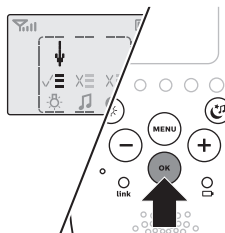


- 2 С помощью кнопок "+" и "-" наведите стрелку на нужную функцию.





- 3** Чтобы включить/выключить успокаивающую функцию, нажмите ОК. Когда данная функция включена, возле ее символа отображается галочка. Когда данная функция выключена, возле ее символа отображается крестик.

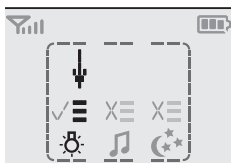


- 4** Чтобы открыть меню параметров функции, наведите стрелку на поле параметров и нажмите ОК. Используйте кнопки "-" и "+" для выбора элементов в поле параметров.
- 5** Чтобы выйти из меню успокаивающих функций, снова нажмите на его кнопку.


Ночник

Эта функция позволяет включить или выключить ночник, а также настроить для него таймер.

- 1** Выберите функцию ночника и откройте меню его параметров.



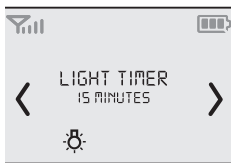
- 2** Для таймера ночника можно выбрать время от 5 до 20 минут или включить режим постоянной работы ночника. Нажмите кнопку ОК для подтверждения. На дисплее отобразится символ ночника.


Если установлен таймер ночника, ночник выключится автоматически. Если выбран режим непрерывной работы ночника, выключите его из меню успокаивающих функций или с помощью кнопки  на детском блоке.

Колыбельная

Эта функция позволяет выбрать параметры воспроизведения колыбельных и настроить таймер для них.

- 1** Выберите функцию колыбельных и откройте меню параметров колыбельной.
- 2** В меню параметров колыбельной можно выбрать колыбельную из списка предварительно сохраненных колыбельных. Также вы можете выбрать параметр "Play all" (Воспр. все) для воспроизведения всех предварительно сохраненных колыбельных.
- 3** Для таймера колыбельных можно выбрать время от 5 до 20 минут или включить режим непрерывного воспроизведения колыбельных. Нажмите кнопку ОК для подтверждения таймера. На дисплее отобразятся символ колыбельной и воспроизводимая колыбельная.



Если установлен таймер, функция воспроизведения колыбельной автоматически отключается после установленного времени. Если выбран режим непрерывного воспроизведения, выключите функцию воспроизведения колыбельной из меню успокаивающих функций или с помощью кнопки  на детском блоке.

Проектор

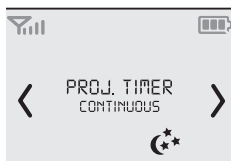
Эта функция позволяет включить проектор на детском блоке и настроить продолжительность проецирования изображений.

- 1 Выберите функцию проектора и откройте меню его параметров.
- 2 Для доступа к параметрам проектора наведите стрелку на поле параметров и нажмите ОК.



- 3 Для таймера проектора можно выбрать время от 5 до 20 минут или включить режим постоянной работы проектора. Нажмите кнопку ОК для подтверждения. На дисплее отобразится символ проектора.

Если установлен таймер проектора, проектор выключится автоматически. Если включен режим постоянной работы проектора, его можно выключить в меню успокаивающих функций или с помощью кнопки проектора на детском блоке.



Громкость

Громкость можно настроить, если меню не является активным. Имеется семь уровней громкости и возможность полного выключения звука.

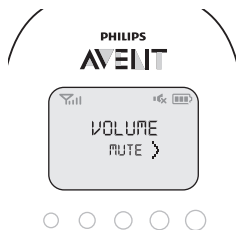
Настройка уровня громкости

- 1 Один раз нажмите кнопку "+" или "-".
На дисплее отобразится текущий уровень громкости.
- 2 Нажмите кнопку "+" для увеличения громкости или "-" для ее уменьшения.
Если по истечении 2 секунд ни одна кнопка не будет нажата, индикация уровня громкости исчезнет с дисплея и настройка громкости будет сохранена.

Отключение звука

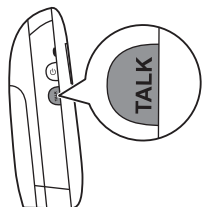
На устройстве кроме выбора минимального уровня громкости есть возможность полного отключения звука.

- 1 Один раз нажмите кнопку "+" или "-".
На дисплее отобразится текущий уровень громкости.
- 2 Чтобы отключить звук, нажмите и удерживайте кнопку "-" более 2 секунд.



На дисплее появится сообщение "MUTE" (Без звука) и символ отключения звука. Когда ребенком издаются звуки, это отображается только посредством индикаторов уровня громкости.

Функция Talk (Разговор)





- 1 Чтобы успокоить ребенка, нажмите кнопку TALK на родительском блоке и говорите в микрофон на передней панели устройства с расстояния 15–30 см.

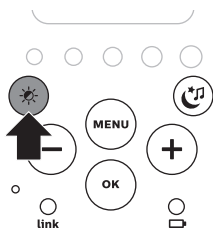
Примечание. Если вы повысили громкость колыбельной на детском блоке, уровень громкость голоса на родительском блоке также будет увеличен.

- 2 По окончании разговора отпустите кнопку TALK.

Ночной режим

В ночном режиме понижена яркость световых изображений и дисплея, а также уменьшена громкость звука оповещений.

- 1 Нажмите кнопку , чтобы включить ночной режим.
- 2 Для возврата в обычный режим работы нажмите еще раз кнопку .



Оповещение о низком заряде батарей детского блока

- 1 Если детский блок работает от батарей и они разрядились, родительский блок подает звуковой сигнал, а на дисплее отображается сообщение "Baby Unit Change Batteries" (Замените батареи в детском блоке).
- 2 Если замена батарей не выполнена вовремя, соединение с детским блоком будет потеряно.

Индикация состояний аккумулятора

Низкий уровень заряда аккумулятора

Когда аккумуляторы разряжены, на дисплее отображается сообщение "BATTERY LOW" (Аккумулятор разряжен), индикатор состояния отображается как

пустой и мигает, родительский блок издает звуковой сигнал. Время автономной работы при этом составляет около 30 минут.

Аккумулятор разряжен

- 1 Когда аккумуляторы почти разряжены, индикатор заряда аккумулятора начинает часто мигать красным светом.
- 2 Родительский блок выключится, если в ближайшее время не будет подключен к электросети (установлен на зарядную подставку).

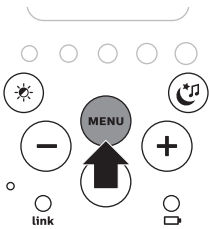


Меню родительского блока

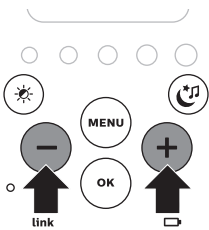
Перемещение по меню

Примечание. Некоторые функции доступны только при установлении подключения между родительским и детским блоками.

- 1 Для доступа в меню и отображения первого параметра нажмите кнопку MENU.

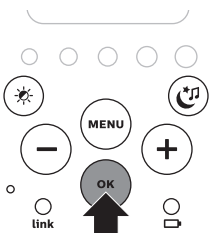


- 2 Для выбора следующего параметра нажмите кнопку "+", для выбора предыдущего параметра нажмите кнопку "-". Стрелка на дисплее обозначает доступное направление перемещения по элементам меню.



- 3 Нажмите ОК для подтверждения.

Примечание. Если вы хотите выйти из меню без сохранения изменений, нажмите кнопку MENU. Если не совершать в меню каких-либо действий в течение более чем 20 секунд, оно закроется автоматически.



Чувствительность

Этот параметр в меню родительского блока позволяет настроить чувствительность микрофона детского блока.

Чувствительностью микрофона определяется уровень шумов, которые будут улавливаться детским блоком, например, желателно слышать, когда ребенок кричит, а его лепетание может не вызывать беспокойства.

- 1 Нажмите кнопку MENU (Меню). С помощью кнопок "+" и "-" выберите в меню пункт "Sensitivity" (Чувствит.), для подтверждения нажмите ОК.
- 2 Используйте кнопки "+" и "-" для увеличения или уменьшения чувствительности микрофона. Количество заполненных сегментов указывает выбранный уровень чувствительности. Нажмите кнопку ОК для подтверждения настроек.

Уровни и индикация чувствительности

Значок	Чувствительность	Описание
	максимальная	Вы можете слышать все звуки, издаваемые малышом. Динамик родительского блока постоянно включен.
	высокая	Вы можете слышать лепет и более громкие звуки. Если ваш ребенок не издает звуки, динамик родительского блока выключается.
	средняя	Вы можете слышать негромкий плач и более громкие звуки. Если ваш ребенок издает более тихие звуки, динамик родительского блока включается.
	низкая	Динамик родительского блока включается только при обнаружении громких звуков, например, плача.

Режим Eco Max

Для данной модели радионяни режим Smart Eco является стандартной функцией. В этом режиме сигнал DECT, получаемый от детского блока, автоматически уменьшается с целью энергосбережения. Для дополнительной экономии энергии включите режим Eco Max. В этом режиме отключается передача сигнала DECT с детского блока, когда ребенок молчит.

Внимание! В режиме Eco Max сигнал с детского блока поступает на родительский блок с задержкой. Если ваш малыш издает звуковой

сигнал, сначала идет восстановление соединения с родительским блоком, а потом передача сигнала на родительский блок.

Примите во внимание следующее:

- В режиме Eco Max при выходе родительского блока за пределы зоны действия детского блока уведомление не поступает. Проверить наличие связи можно путем нажатия любой кнопки на родительском блоке.
- Если для чувствительности микрофона установлено максимальное значение, режим Eco Max недоступен.

Включение режима Eco Max

- 1 С помощью кнопок "+" и "-" выберите в меню пункт "Eco Max", для подтверждения нажмите ОК.
- 2 Когда на дисплее появится сообщение "Turn On" (Включить), нажмите ОК, режим Eco Max будет активирован.
- 3 На дисплее появится сообщение "!No alert if out of range, OK?" (Сигнал при выходе из диапазона откл?). Нажмите кнопку ОК для подтверждения.

Примечание. Сообщение с предупреждением прокрутится на дисплее два раза. Если не нажать кнопку ОК, родительский блок автоматически выйдет из меню и режим Eco Max не будет активирован.



- 4 На дисплее будет мигать индикация Eco Max. Когда детский блок не передает никаких сигналов на родительский блок, индикатор соединения "link" медленно мигает зеленым светом.
- 5 При восстановлении связи и поступлении на родительский блок сигнала с детского блока, индикатор соединения загорается ровным зеленым светом.

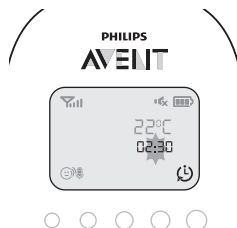
Отключение режима Eco Max

- 1 Нажмите кнопку MENU (Меню).
- 2 С помощью кнопок "+" и "-" выберите параметр "Eco Max", для подтверждения нажмите ОК.
- 3 Когда на дисплее появится сообщение "Turn Off" (Выключить), для подтверждения нажмите ОК.

Таймер кормления

Можно установить таймер кормления таким образом, чтобы подавался предупреждающий сигнал, когда наступит время кормления ребенка. Диапазон настройки таймера: от 1 минуты до 23 часов 59 минут.

- 1 Для доступа в подменю таймера кормления выберите в меню пункт "Feed Timer" (Тайм. кормл.). Нажмите кнопку ОК для подтверждения.
- 2 В подменю таймера кормления выберите пункт "Set Timer" (Уст. таймер). Нажмите кнопку ОК, чтобы начать настройку таймера.
- 3 Установите значение часа и минут, нажмите ОК для подтверждения.



- Для запуска таймера кормления выберите "xx:xx Start" (xx:xx Старт?) в подменю таймера кормления. Нажмите кнопку ОК для подтверждения. На дисплее появится символ таймера, и таймер начнет обратный отсчет времени.



- По достижении значения 00:00 таймер перестанет подавать сигнал; на дисплее начнет мигать символ таймера, появится сообщение "TIMER END" (Оконч. тайм.).
- Чтобы выключить таймер, в подменю таймера выберите параметр "Stop & Reset" (Ост., сброс?), для подтверждения нажмите ОК.

Повторная установка таймера кормления

- Чтобы установить таймер кормления на то же время, в подменю таймера кормления выберите параметр "Timer repeat" (Повтор тайм.). Нажмите кнопку ОК для подтверждения.
- Выберите параметр "Repeat ON" (Повтор вкл.) или "Repeat OFF" (Повт. откл.), нажмите ОК для подтверждения. На дисплее отобразится символ таймера.
- Если выбрать "Repeat ON" (Повтор вкл.), таймер кормления снова начнет обратный отсчет времени после отключения звукового сигнала.

Настройка сигнала таймера кормления

- Чтобы настроить оповещение, выберите пункт "Timer Alert" (Сигн. тайм.) в подменю таймера кормления. Нажмите кнопку ОК для подтверждения.
- Выберите один из параметров сигнала. Доступные параметры: только звук, звук и вибрация, только вибрация.
- Чтобы отключить звуковой сигнал, нажмите любую кнопку. В противном случае он отключится автоматически через 2 минуты.
- Чтобы выключить таймер, в подменю таймера выберите параметр "Stop & Reset" (Ост., сброс?), для подтверждения нажмите ОК.

Комнатная температура

Комфортная температура для сна ребенка: от 16 до 20 °С. Вы можете настроить диапазон для минимальной и максимальной температуры, а также сигнал оповещения.

- Для доступа в подменю температуры выберите в меню пункт "Temperature" (Температура). Нажмите кнопку ОК для подтверждения.
- В подменю температуры выберите параметр "Temp Range" (Темп. диап.), нажмите ОК для подтверждения.
- С помощью кнопок "+" и "-" установите диапазон для минимальной температуры (10–19 °С) и максимальной температуры (22–37 °С). Нажмите кнопку ОК для подтверждения.

- 4 В подменю температуры выберите "Alert" (Сигн. темп.). Нажмите кнопку ОК для подтверждения.
- 5 Выберите один из параметров сигнала. Доступные параметры: только звук, звук и вибрация, только вибрация, только отображение символа. Нажмите кнопку ОК для подтверждения. Символ оповещения о температуре появляется на дисплее.
- 6 В подменю температуры выберите параметр "Temp Scale" (Шкала темп.). Нажмите кнопку ОК для подтверждения.
- 7 Выберите параметр "Celsius" (Цельсий) или "Fahrenheit" (Фаренгейт), нажмите ОК для подтверждения. Выбранная температурная шкала появится на дисплее.

Если температура находится в пределах заданного диапазона, значок оповещения о температуре состоит из двух сегментов.

Если температура в помещении ниже или выше заданного диапазона, значок оповещения о температуре на дисплее состоит только из одного сегмента и мигает. На дисплее появляется сообщение "TOO COLD" (Очень холодно) или "TOO HOT" (Очень жарко).



Оповещение о плаче ребенка

Можно настроить оповещение о плаче ребенка.

- 1 С помощью кнопок "+" и "-" выберите в меню пункт "Cry alert" (Сигнал плача). Нажмите кнопку ОК для подтверждения.
- 2 Когда на дисплее появится индикация "Vibration ON" (Вкл вибрац.?), нажмите ОК для подтверждения. На дисплее появится индикация предупреждения о плаче.

Оповещение о плаче ребенка отключится, когда звук в детской комнате сделается достаточно громким, чтобы загорелся четвертый сегмент индикатора громкости. Родительский блок завибрирует, и в течение 4 секунд на дисплее появится сообщение "Cry alert" (Сигнал плача). Оповещение о плаче ребенка повторяется каждые 8 секунд до тех пор, пока звук не станет менее громким или вы не отключите оповещение о плаче ребенка.

- 3 Чтобы отключить оповещение о плаче ребенка, выберите пункт "Cry alert" (Сигнал плача) в меню. Когда на дисплее появится индикация "Vibration OFF" (Выкл. вибр.?), нажмите ОК для подтверждения.



Часы

По умолчанию часы не отображаются на дисплее. Вы можете задать отображение часов и установить время на часах в меню родительского блока.

- 1 Нажмите кнопку MENU (Меню). С помощью кнопок "+" и "-" выберите в меню пункт "Set clock" (Уст. часов). Нажмите кнопку ОК для подтверждения.

- 2 Выберите параметр "Show Time" (Отоб. время), для подтверждения нажмите ОК.
- 3 Выберите параметр "Set the time" (Уст. времени) и нажмите ОК для подтверждения.
- 4 Установите значение часа и минут, нажмите ОК для подтверждения. Индикация времени и другие показатели отображаются на дисплее попеременно.

Язык

С помощью этого параметра меню можно изменить настройку языка.

- 1 Нажмите кнопку MENU (Меню). С помощью кнопок "+" и "-" выберите в меню пункт "Set language" (Установка языка). Нажмите кнопку ОК для подтверждения.
- 2 С помощью кнопок "+" и "-" выберите язык, нажмите ОК для подтверждения.

Блокировка кнопок

Чтобы предотвратить случайное нажатие кнопок на родительском блоке во время ношения, можно включить функцию блокировки кнопок.

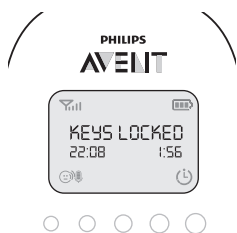
- 1 Чтобы включить функцию блокировки кнопок, нажмите ОК.
- 2 Нажмите кнопку "+" и удерживайте ее в течение 2 секунд.

Примечание. Если вы удерживали кнопку "+" менее 2 секунд, на дисплее будет отображаться инструкция.

- 3 После нажатия кнопки "+" на дисплее отобразится сообщение "Keys locked" (Клав. забл.).
- 4 Чтобы выключить функцию блокировки кнопок, нажмите ОК. Когда на дисплее появится сообщение с инструкцией, в течение 2 секунд нажмите кнопку "+".

Примечания.

- Если при включенной функции блокировки кнопок будет нажата любая кнопка, кроме ОК, экран дисплея начнет светиться и во второй строке дисплея отобразится инструкция по отключению функции блокировки кнопок.
- Если при включенной функции блокировки кнопок будет нажата кнопка ОК, во второй строке дисплея отобразится второй шаг, необходимый для разблокировки кнопок.



Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт www.philips.com/support или ознакомьтесь с информацией на гарантийном талоне.

Устройства для присмотра за новорожденными и детьми до трех лет (радионяни)

SCD730 SCD731 SCD733 SCD734 SCD735

Детский блок: 6,0VDC, 500mA или 4x1,5V AA алкалиновые батарейки (не включены)

Родительский блок: 2x1,2V AA аккумулятора Ni-MH 1300mAh или 1800mAh

Подставка для зарядка: 6,0VDC, 500 mA

Блок питания: вход 100–240V~, 50/60Hz, класс безопасности II, выход 6,0VDC, 500mA

Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО “ФИЛИПС”, Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макеева, д.13.

Изготовитель: “Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.”, Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды.

Сделано в Китае

SCD730/SCD731/SCD733/SCD734/SCD735 (RU)




< Чувствит. >	OK		OK
< Есо Мах >	OK	Включить? > < Выключить?	Сигнал при выходе из диапазона откл.? OK
< Сигнал плага >	OK	Вкл.вибрац? > < Выкл.вибр.?	
< Тайм.кормл. >	OK	хх:уу Старт? >	
		< Уст. таймер >	Часы 00:00 OK 00:30 Мин. OK
		< Повтор тайм. >	Повтор вкл. > < Повт. откл. >
		< Сигн. тайм. >	Только звук > < Звук и вибр > < Только вибр. >
< Температура >	OK	Темп. диал. >	Мин. XX°C OK Макс. YY°C OK
		< Сигн. темп. >	Только звук > < Звук и вибр. > < Только вибр. > < Только экран > < Выкл. >
		< Шкала тем. >	Цельсий > Фаренгейт >
< Уст. часов >	OK	Показ./скр. >	Скр. время > < Отоб. Время >
		< Уст. времени >	Часы 00:00 OK 00:00 Мин. OK
< Уст. Языка >	OK	English > ... > Русский >	

Нажмите OK = OK

< = -

> = +

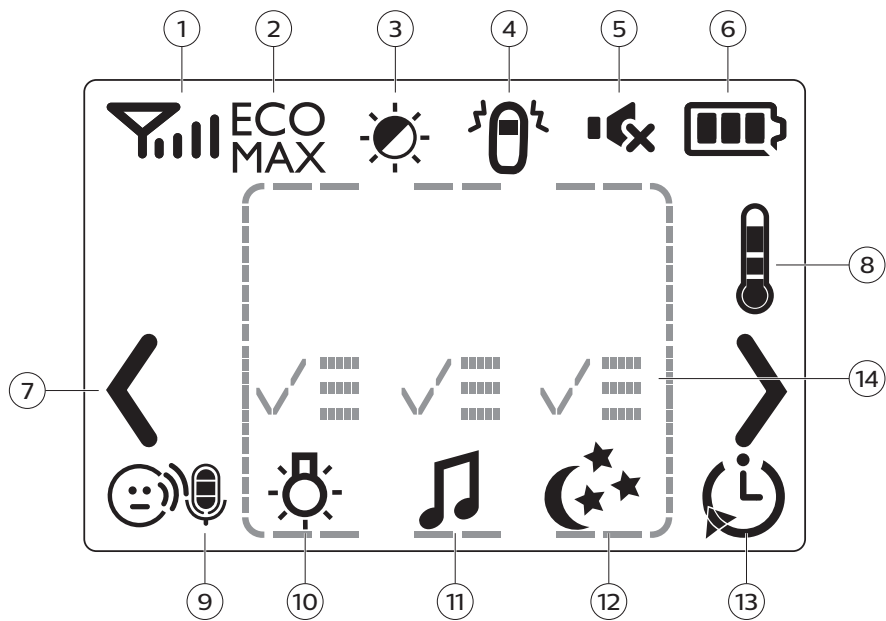


 <p>Таймер ночн. <input type="button" value="OK"/></p>	<p>5 мин. > <input type="button" value="OK"/></p> <p>< 10 мин. ></p> <p>< 15 мин. ></p> <p>< 20 мин. ></p> <p>< Непрерывный</p>	
 <p>Колыбельная <input type="button" value="OK"/></p>	<p>Колыбельн.1 > <input type="button" value="OK"/></p> <p>< Колыбельн.2 ></p> <p>< ></p> <p>< Воспр. все ></p>	<p>Таймер песни <input type="button" value="OK"/></p> <p>5 мин. > <input type="button" value="OK"/></p> <p>< 10 мин. ></p> <p>< 15 мин. ></p> <p>< 20 мин. ></p> <p>< Непрерывный</p>
 <p>Тайм. проек. <input type="button" value="OK"/></p>	<p>5 мин. > <input type="button" value="OK"/></p> <p>< 10 мин. ></p> <p>< 15 мин. ></p> <p>< 20 мин. ></p> <p>< Непрерывный</p>	

Нажмите ОК =

< =

> =



Вступ

Відвідайте веб-сайт www.philips.com/welcome, щоб зареєструвати свій виріб і прочитати детальний посібник користувача.

Дисплей батьківського блока (Рис. 1)

- 1 Індикатор потужності сигналу
- 2 Індикатор режиму Eco Max
- 3 Символ нічного режиму зі слабким освітленням
- 4 Індикатор попередження про плач
- 5 Символ вимкнення звуку
- 6 Індикатор стану батареї
- 7 Навігаційна стрілка
- 8 Символ температури
- 9 Індикатор чутливості мікрофона
- 10 Символ нічника
- 11 Символ колискової
- 12 Символ проектора
- 13 Символ таймера чи повторного спрацювання таймера
- 14 Меню заспокійливих ефектів

Підготовка до використання

ВАЖЛИВО! Перед використанням системи контролю за дитиною уважно прочитайте заходи безпеки та зберігайте їх для майбутньої довідки.

Дитячий блок

Рекомендується використовувати дитячий блок із живленням від мережі. Щоб гарантувати безперебійну роботу в разі перебою з живленням, можна вставити в дитячий блок 4 лужні батареї 1,5 В типу AA (не входять у комплект).

Не використовуйте акумуляторні батареї, оскільки дитячий блок не має функції заряджання, а акумуляторні батареї повільно розряджаються, навіть коли не використовуються.

Батьківський блок

Батьківський блок працює з живленням від двох акумуляторних батарей, які додаються до системи контролю за дитиною. Заряджайте батьківський блок перед першим використанням і щоразу, коли він вказує на низький рівень заряду батарей.

Зауважте, що для 18 годин роботи пристрою (моделі SCD730/SCD731/SCD733) без під'єднання до мережі батьківський блок потрібно заряджати повні 10 годин. (Для моделей SCD734 та SCD735: тривалість заряджання становить 14 годин, а час роботи – 25 годин.

Примітка. Коли ви починаєте користуватися системою контролю за дитиною, потрібно 4 цикли заряджання й розряджання, щоб акумуляторні батареї досягли повної потужності.



Використання системи контролю за дитиною

Встановлення дитячого блока

Дитячий блок має бути подалі від дитини. Ніколи не кладіть дитячий блок у дитяче ліжко чи манеж.

- Оскільки кабель дитячого блока може спричинити задушення, дитячий блок і його кабель мають знаходитися на відстані щонайменше 1 м від дитини.
- Щоб один чи обидва блоки не видавали пронизливих звуків, ставте батьківський блок на відстані щонайменше 1 м від дитячого блока.

Встановлення з'єднання між батьківським блоком і дитячим блоком

- 1 Натисніть і утримуйте кнопку  на дитячому блоці протягом 2 секунд, доки не засвітиться індикатор роботи.
- 2 Натисніть і утримуйте кнопку  на батьківському блоці протягом 2 секунд, доки не засвітиться дисплей. Індикатор зв'язку на батьківському блоці починає блимати червоним світлом, а на дисплеї з'являється повідомлення "I AM LINKING" (Виконується з'єднання). Коли батьківський і дитячий блоки буде з'єднано, індикатор зв'язку засвітиться зеленим світлом. На дисплеї з'являється індикатор потужності сигналу та повідомлення "LINKED" (З'єднано). Якщо не вдається встановити з'єднання, відображається повідомлення "NOT LINKED" (Немає зв'язку), і батьківський блок починає видавати звукові сигнали.

Що робити, коли не вдається встановити з'єднання

- Якщо батьківський блок знаходиться поза межами діапазону, перемістіть його ближче до дитячого блока, але не ближче ніж на 1 метр.
- Якщо дитячий або батьківський блок знаходиться надто близько до іншого пристрою DECT (наприклад, бездротового телефону) – ближче ніж на відстані 2 м, – вимкніть цей пристрій або перемістіть блок подалі від цього пристрою.
- Якщо дитячий блок вимкнено, увімкніть його.

Робочий діапазон


- Робоча відстань становить 330 метрів надворі та до 50 метрів у приміщенні.
- Робочий діапазон системи контролю за дитиною залежить від оточення та інших факторів, які можуть створювати перешкоди. Мокрі та вологі матеріали створюють настільки сильні перешкоди, що можуть зменшувати робочий діапазон до нуля. Таблицю перешкод від сухих матеріалів наведено нижче.

Сухі матеріали	Товщина матеріалів	Зменшення відстані
Дерево, штукатурка, картон, скло (без металу, дротів або свинцю)	< 30 см	0-10%
Цегла, клеєна фанера	< 30 см	5-35%
Залізобетон	< 30 см	30-100%
Металеві решітки або бруски	< 1 см	90-100%
Металеві або алюмінієві листи	< 1 см	100%


Функції та зворотний зв'язок на дитячому блоці

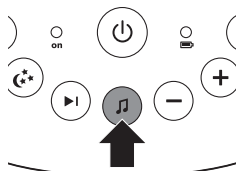
Нічник

Нічник світиться м'яким світлом, яке заспокоює дитину.

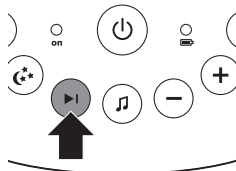
- 1 Щоб увімкнути або вимкнути нічник, натисніть кнопку  на дитячому блоці.

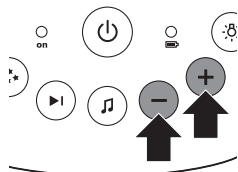
Функція колискової

- 1 Щоб відтворити останню вибрану колискову, натисніть кнопку  на дитячому блоці. Вибрана колискова повторюється впродовж встановленого часу.




- 2 Щоб вибрати іншу колискову зі списку, натисніть кнопку .





- Щоб налаштувати рівень гучності колискової, натискайте кнопку гучності "+" чи "-" на дитячому блоці.

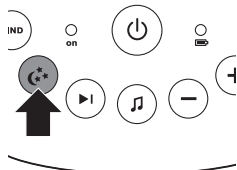
Примітка. Налаштувати гучність на дитячому блоці можна лише тоді, коли звучить колискова. Якщо для колискової налаштувати більшу гучність, звук також буде гучнішим і в режимі розмови на батьківському блоці.

- Щоб зупинити відтворення колискової, натисніть кнопку  на дитячому блоці.

Проектор

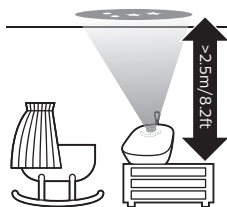
Ви можете заспокоїти дитину за допомогою кольорових зображень, спроектованих на стелю за допомогою проєктора.

- Щоб увімкнути проєктор, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення проєктора. На дисплеї батьківського блока з'являється символ проєктора.



- Є шість різних зображень. Перше зображення поступово з'являється та досягає повної інтенсивності через 2 секунди. Зображення проєкується протягом 8 секунд, потім протягом 2 секунд згасає, і з'являється наступне зображення. Кожне зображення проєкується протягом 10 секунд. Зображення повторюється протягом встановленого часу.

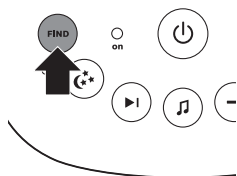
- Щоб вимкнути проєктор, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення проєктора знову.



Пошуковий виклик батьківському блоку

Якщо ви не можете знайти батьківський блок, скористайтеся кнопкою FIND (Пошук) на дитячому блоці, щоб знайти його. Ця функція працює, лише коли батьківський блок увімкнено.

- Натисніть FIND (Пошук) на дитячому блоці. Батьківський блок видасть пошуковий сигнал.
- Щоб вимкнути пошуковий сигнал, знову натисніть FIND (Пошук) на дитячому блоці або будь-яку кнопку на батьківському блоці. Пошуковий сигнал вимикається автоматично через 2 хвилини.



Індикатор стану батареї

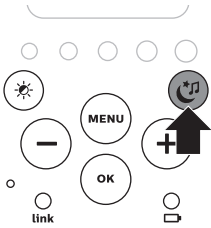
- 1 Якщо дитячий блок працює з живленням від батарей і батареї достатньо заряджені, індикатор стану батареї світиться зеленим.
- 2 Якщо батареї розряджаються, коли дитячий блок працює з живленням від батарей, індикатор стану батареї швидко блимає червоним. Якщо батареї розряджаються, замініть їх.

Функції та зворотний зв'язок на батьківському блоці

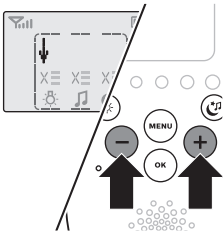
Меню заспокоїливих ефектів

Батьківський блок має окреме меню для доступу до всіх заспокоїливих ефектів: нічника, колискової та проектора. Щоб відкрити меню заспокоїливих ефектів, натисніть відповідну кнопку. За допомогою цього меню можна на відстані керувати нічником, колисковими та проектором на дитячому блоці.

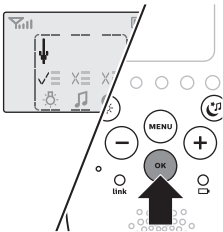
- 1 Щоб відкрити меню заспокоїливих ефектів, натисніть відповідну кнопку.

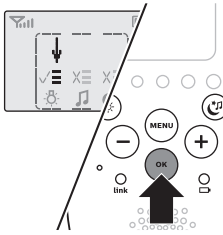


- 2 За допомогою кнопок "+" і "-" спрямуйте стрілку на заспокоїливий ефект.



- 3 Щоб увімкнути чи вимкнути заспокоїливий ефект, натисніть кнопку ОК. Коли ефект увімкнено, над символом ефекту є галочка. Коли ефект вимкнено, над символом ефекту є хрестик.



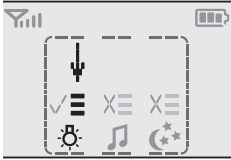


- Щоб відкрити меню з параметрами ефекту, пересуньте стрілку над полем параметрів і натисніть ОК. Вибирайте елементи в полі параметрів за допомогою кнопок "-" і "+".
- Щоб закрити меню заспокійливих ефектів, натисніть кнопку заспокійливих ефектів.


Нічник

Цей заспокійливий ефект дає змогу увімкнути або вимкнути нічник і налаштувати його таймер.

- Виберіть функцію нічника та відкрийте меню з параметрами нічника.




- Налаштувати таймер нічника можна на 5–20 хвилин або на безперервну роботу. Натисніть кнопку ОК для підтвердження. На дисплеї з'явиться символ нічника.

Якщо встановити таймер нічника, нічник вимкнеться автоматично. Якщо нічник увімкнено безперервно, вимкніть його в меню заспокійливих ефектів або за допомогою кнопки  на дитячому блоці.

Колискова

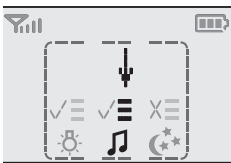
За допомогою цього заспокійливого ефекту можна вибрати параметри відтворення колискової та встановити таймер колискової.

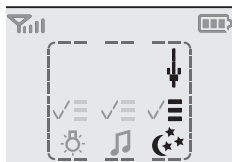
- Виберіть функцію колискової та відкрийте меню з параметрами колискової.
- У меню параметрів колискової можна вибрати колискову зі списку попередньо збережених. Можна також вибрати параметр "Play all" (Відтворити все), щоб відтворити всі попередньо збережені колискові.
- Ви можете налаштувати таймер колискової на 5–20 хвилин або на постійне відтворення. Натисніть кнопку ОК, щоб підтвердити налаштування таймера. На дисплеї відобразиться символ колискової та відтворювана колискова.

Якщо встановлено таймер, функція колискової вимкнеться після встановленого часу. Якщо вибрати безперервне відтворення, вимкніть функцію колискової в меню заспокійливих ефектів або натисненням кнопки  на дитячому блоці.

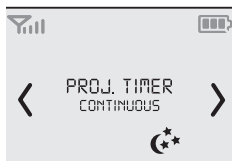
Проектор

Цей заспокійливий ефект дає змогу увімкнути проектор на дитячому блоці та запрограмувати тривалість проєкції.





- 1 Виберіть функцію проектора та відкрийте меню параметрів проектора.
- 2 Для доступу до параметрів проектора спрямуйте стрілку на поле параметрів і натисніть ОК.



- 3 Таймер проектора можна налаштувати на 5–20 хвилин або на безперервну роботу. Натисніть кнопку ОК для підтвердження. На дисплеї з'явиться символ проектора.
Якщо встановити таймер проектора, проектор вимкнеться автоматично. Якщо проектор увімкнено на безперервну роботу, вимкніть проектор у меню заспокоїливих ефектів або натисненням кнопки проектора на дитячому блоці.

Гучність

Якщо меню неактивне, можна налаштувати гучність. Існує сім рівнів гучності та беззвучний режим.

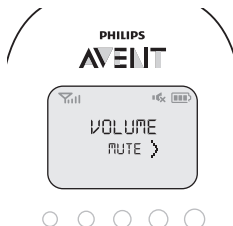
Налаштування рівня гучності

- 1 Один раз натисніть кнопку "+" чи "-".
На дисплеї з'явиться поточний рівень гучності.
- 2 Для збільшення гучності натискайте кнопку "+", а для зменшення гучності – кнопку "-".
Якщо більше 2 секунд після цього не натискати кнопки, індикація рівня гучності зникає з дисплея, і налаштування гучності зберігається.

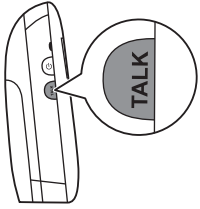
Вимкнення гучності

Нижче найменшого рівня гучності знаходиться беззвучний режим.

- 1 Один раз натисніть кнопку "+" чи "-".
На дисплеї з'явиться поточний рівень гучності.
- 2 Щоб вимкнути гучність, натисніть і утримуйте кнопку "-" понад 2 секунди.
На дисплеї з'явиться повідомлення "MUTE" (Без звуку) і символ вимкнення звуку. Про плач та інші звуки дитини повідомлятимуть лише індикатори рівня звуку.



Функція розмови



- 1 Щоб заспокоїти дитину, натисніть кнопку TALK (Розмова) на батьківському блоці та чітко говоріть у мікрофон спереду з відстані 15–30 см.

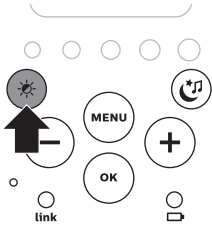
Примітка. Якщо на дитячому блоці для колискової налаштувати більшу гучність, звук також буде більшим і в режимі розмови на батьківському блоці.

- 2 Завершивши розмову, відпустіть кнопку TALK (Розмова).

Нічний режим зі слабким освітленням

У нічному режимі зі слабким освітленням зменшується інтенсивність світла індикаторів і дисплея, а також рівень гучності попереджувальних звуків.

- 1 Натисніть кнопку нічного режиму зі слабким освітленням, щоб увімкнути цей режим.
- 2 Натисніть кнопку нічного режиму зі слабким освітленням знову, щоб повернутися до звичайного режиму роботи.



Попередження про низький рівень заряду батареї дитячого блока

- 1 Якщо дитячий блок працює з живленням від батарей і батареї розряджаються, батьківський блок видає звуковий сигнал, а на дисплеї з'являється повідомлення "Baby unit Change batteries" (Замініть батареї в дитячому блоці).
- 2 Якщо не замінити батареї вчасно, зв'язок із дитячим блоком буде втрачено.

Індикація стану батареї

Розряджена батарея

Якщо рівень заряду акумуляторних батарей низький, на дисплеї з'являється повідомлення "BATTERY LOW" (Низький рівень заряду батарей), індикатор стану порожній і блимає, а батьківський блок видає звукові сигнали. Це означає, що заряду залишається принаймні на 30 хвилин роботи.

Батарея розряджена

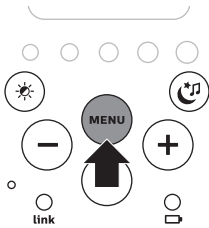


- 1 Якщо акумуляторні батареї майже розрядилися, індикатор стану батареї швидко блимає червоним світлом.
- 2 Якщо батьківський блок не під'єднати до мережі, він вимкнеться.

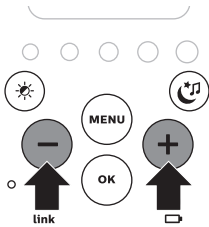
Меню батьківського блока

Навігація в меню

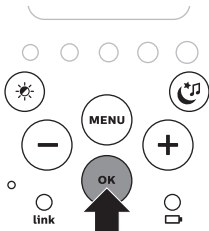
Примітка. Деякі функції меню працюють лише тоді, коли дитячий блок і батьківський блок з'єднано.



- 1 Щоб відкрити меню та відобразити перший параметр, натисніть кнопку MENU (Меню).



- 2 Для переходу до наступного параметра натискайте кнопку "+", а для переходу до попереднього параметра – кнопку "-". Стрілка на екрані вказує на напрямок навігації.



- 3 Натисніть кнопку ОК, щоб підтвердити вибір.

Примітка. Для виходу з меню без внесення змін натисніть кнопку MENU (Меню). Якщо більше 20 секунд не виконувати дії у меню, воно закриється автоматично.

Чутливість

Цей параметр у меню батьківського блока дає змогу налаштувати чутливість мікрофона в батьківському блоці.

Чутливість мікрофона визначає, який рівень шуму вловлює дитячий блок (наприклад, ви захочете чути плач дитини, але можете бути менш зацікавлені в її лепеті).

- 1 За допомогою кнопок "+" і "-" виберіть у меню параметр "Sensitivity" (Чутливість) і натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- 2 Збільшуйте чи зменшуйте чутливість мікрофона за допомогою кнопок "+" та "-". Кількість заповнених сегментів показує вибраний рівень чутливості. Натисніть кнопку ОК, щоб підтвердити налаштування.

Рівні й індикації чутливості

Значок	Чутливість	Характеристика
	найвища	Чути всі звуки, які видає дитина. Гучномовець батьківського блока постійно ввімкнено.
	висока	Чути тихий лепет і гучніші звуки. Якщо дитина не видає жодного звуку, гучномовець батьківського блока вимикається.
	середня	Чути тихий плач і гучніші звуки. Якщо дитина видає тихіші звуки, гучномовець батьківського блока не вмикається.
	низька	Гучномовець батьківського блока вмикається лише тоді, коли дитина видає гучні звуки, наприклад, коли плаче.

Режим Eco Max

Ця система контролю за дитиною оснащена функцією Smart Eco (Розумна економія енергії). Вона автоматично зменшує потужність сигналу DECT із дитячого блока для економії енергії. Щоб заощадити ще більше енергії, увімкніть режим максимальної економії Eco Max. У цьому режимі сигнал DECT дитячого блока вимикається, доки дитина не видасть звук.

Увага! У режимі Eco Max батьківський блок отримує відповідь від дитячого блока із затримкою. Коли дитина видає звук, дитячий блок має активувати радіопередачу, перш ніж надіслати відповідь батьківському блоку.

Важлива інформація

- У режимі Eco Max неможливо отримати відповідь, якщо батьківський блок знаходиться за межами діапазону прийому сигналів дитячого блока. Перевірити з'єднання можна за допомогою будь-якої кнопки на батьківському блоці.
- Якщо налаштовано найбільший рівень чутливості мікрофона, увімкнути режим Eco Max неможливо.

Увімкнення режиму Eco Max

- 1 За допомогою кнопок "+" і "-" виберіть у меню параметр "Eco Max" (Максимальна економія) і натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- 2 Коли на дисплеї з'явиться "Turn On" (Увімкнути), натисніть кнопку ОК, щоб увімкнути режим Eco Max.
- 3 На дисплеї з'являється попереджувальне повідомлення "No alert if out of range! OK?" (Жодного попередження за перебування за межами діапазону! ОК?). Натисніть кнопку ОК для підтвердження.

Примітка. Попереджувальне повідомлення з'являється на дисплеї двічі. Якщо не натиснути кнопку ОК, батьківський блок виходить із меню, і режим Eco Max залишається вимкненим.

- 4 На дисплеї з'являється індикація режиму Eco Max. Коли дитячий блок не передає жодних сигналів батьківському блоку, індикатор зв'язку повільно блимає зеленим.
- 5 Коли батьківський блок отримує сигнал від дитячого блока, тому що активовано радіопередачу, індикатор зв'язку засвічується зеленим світлом без блимання.

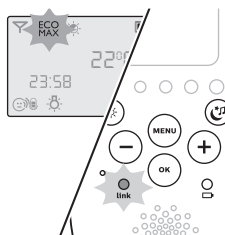
Вимкнення режиму Eco Max

- 1 Натисніть кнопку MENU (МЕНЮ).
- 2 За допомогою кнопок "+" і "-" виберіть режим "Eco Max" і натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- 3 Коли на дисплеї з'явиться "Turn Off" (Вимкнути), натисніть кнопку ОК для підтвердження.

Таймер годування

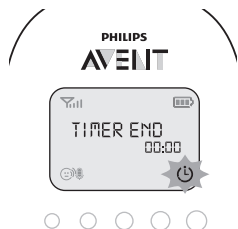
Ви можете налаштувати таймер годування, щоб отримувати повідомлення про те, що дитину час годувати. Для таймера можна вибрати значення від 1 хвилини до 23 годин і 59 хвилин.

- 1 Щоб відкрити підменю таймера годування, виберіть у меню параметр "Feed Timer" (Таймер годування). Натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- 2 Виберіть у підменю таймера годування параметр "Set Timer" (Налаштувати таймер). Щоб почати налаштування таймера, натисніть кнопку ОК.
- 3 Встановіть годину й хвилину та натисніть кнопку ОК для підтвердження.





- Щоб запустити таймер годування, виберіть у підменю таймера годування параметр "xx:xx Start" (xx:xx Пуск). Натисніть кнопку ОК для підтвердження. На дисплеї з'явиться символ таймера, і таймер почне відлік часу.



- Коли таймер досягне значення 00:00, пролунає попереджувальний сигнал таймера годування, на дисплеї почне блимати символ таймера та з'явиться повідомлення "TIMER END" (Відлік часу завершено).
- Щоб зупинити таймер, виберіть у підменю таймера годування параметр "Stop & Reset" (Зупинити й скинути) і натисніть кнопку ОК для підтвердження.

Налаштування повторного спрацювання таймера годування

- Щоб таймер спрацював повторно після заданого часу, виберіть у підменю таймера годування параметр "Timer repeat" (Повторне спрацювання таймера), налаштувавши таймер. Натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- Виберіть "Repeat ON" (Повтор: увімкнути) або "Repeat OFF" (Повтор: вимкнути) і натисніть кнопку ОК для підтвердження. На дисплеї з'явиться символ повторного спрацювання таймера.
- Якщо вибрати "Repeat ON" (Повтор: увімк.), після вимкнення попереджувального сигналу таймер годування знову починає відлік часу.

Налаштування попереджувального сигналу таймера годування

- Щоб налаштувати попереджувальний сигнал, виберіть у підменю таймера годування параметр "Timer Alert" (Попереджувальний сигнал таймера). Натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- Виберіть один із варіантів попереджувальних сигналів. Доступні варіанти: лише звук, звук і вібрація та лише вібрація.
- Для вимкнення попереджувального сигналу натисніть будь-яку кнопку або попереджувальний сигнал вимкнеться автоматично через 2 хвилини.
- Щоб зупинити таймер, виберіть у підменю таймера годування параметр "Stop & Reset" (Зупинити й скинути) і натисніть кнопку ОК для підтвердження.

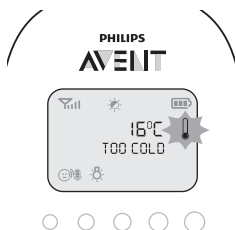
Температура в кімнаті

Дитина спить комфортно при температурі від 16 до 20 °C. Ви можете налаштувати мінімальну та максимальну температури та попередження.

- Щоб відкрити підменю температури, виберіть у меню параметр "Temperature" (Температура). Натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- Виберіть у підменю температури параметр "Temp Range" (Діапазон температури) і натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- За допомогою кнопок "+" і "-" налаштуйте мінімальну температуру (від 10 до 19 °C) і максимальну температуру (від 22 до 37 °C). Натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- Виберіть у підменю температури параметр "Alert" (Попередження). Натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- Виберіть один із варіантів попереджувальних сигналів. Доступні варіанти: лише звук, звук і вібрація, лише вібрація та лише дисплей. Натисніть кнопку ОК для підтвердження. На дисплеї з'явиться символ попередження про температуру.
- Виберіть у підменю температури параметр "Temp Scale" (Температурна шкала). Натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- Виберіть "Celsius" (За Цельсієм) чи "Fahrenheit" (За Фаренгейтом) і натисніть кнопку ОК для підтвердження. На дисплеї з'явиться температура вибраної температурної шкали.

Якщо значення температури потрапляє в налаштований діапазон, символ попередження про температуру має два сегменти.

Якщо значення температури не потрапляє в налаштований діапазон, символ попередження про температуру на дисплеї має лише один сегмент і блимає. На дисплеї з'являється повідомлення "TOO COLD" (Надто холодно) чи "TOO HOT" (Надто тепло).



Попередження про плач

Ви можете налаштувати попередження про плач для попередження про те, що дитина плаче.

- За допомогою кнопок "+" і "-" виберіть у меню параметр "Cry alert" (Попередження про плач). Натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- Коли на дисплеї з'явиться "Vibration ON" (Вібрація: увімкнута), натисніть кнопку ОК для підтвердження. На дисплеї з'являється індикатор попередження про плач.

Попередження про плач спрацьовує, коли звук у дитячій кімнаті достатньо гучний для увімкнення індикатора четвертого рівня звуку. Батьківський блок вібує, а на дисплеї на 4 секунди з'являється повідомлення "Cry alert" (Попередження про плач). Попередження про плач повторюється кожні 8 секунд, доки звук не стане менш гучним або доки ви не вимкнете його.

- Щоб вимкнути попередження про плач, виберіть у меню параметр "Cry alert" (Попередження про плач). Коли на дисплеї з'явиться повідомлення "Vibration OFF" (Вібрація: вимк.), натисніть кнопку ОК для підтвердження.



Годинник

Стандартне налаштування годинника: прихований. Ви можете налаштувати відображення годинника та час у меню батьківського блока.

- 1 За допомогою кнопок "+" і "-" виберіть у меню параметр "Set clock" (Налаштування годинника). Натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- 2 Виберіть "Show Time" (Показувати час) і натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- 3 Виберіть "Set the time" (Налаштувати час) і натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- 4 Встановіть годину й хвилину та натисніть кнопку ОК для підтвердження.

Час годинника чергується з іншими індикаціями в полі для повідомлень дисплея.

Мова

Цей параметр меню можна використовувати для зміни налаштування мови.

- 1 За допомогою кнопок "+" і "-" виберіть у меню параметр "Set language" (Налаштування мови). Натисніть кнопку ОК для підтвердження.
- 2 За допомогою кнопок "+" і "-" виберіть потрібну мову і натисніть кнопку ОК для підтвердження.

Блокування

Ви можете ввімкнути функцію блокування, щоб уникнути випадкового натиснення кнопок під час перенесення батьківського блока.

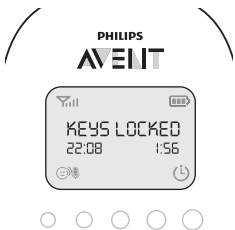
- 1 Щоб увімкнути функцію блокування, натисніть кнопку ОК.
- 2 Протягом 2 секунд натисніть кнопку "+".

Примітка. Якщо не натиснути кнопку "+" протягом 2 секунд, вказівка залишиться на дисплеї.

- 3 Після натиснення кнопки "+" на дисплеї з'являється повідомлення "Keys locked" (Кнопки заблоковано).
- 4 Щоб вимкнути функцію блокування, натисніть кнопку ОК. Коли на дисплеї з'явиться вказівка, протягом 2 секунд натисніть кнопку "+".

Примітки.

- Якщо натиснути іншу кнопку, ніж ОК, коли ввімкнено функцію блокування, дисплей вмикається, а в другому рядку на дисплеї повідомляється, як вимкнути функцію блокування.
- Якщо натиснути кнопку ОК, коли ввімкнено функцію блокування, у другому рядку на дисплеї повідомляється про другий крок, потрібний для розблокування кнопок.



Гарантія та підтримка

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт www.philips.com/support або прочитайте гарантійний талон.

SCD730/SCD731/SCD733/SCD734/SCD735 (EN)

< Sensitivity >	OK		OK
< Eco Max >	OK	Turn On? > < Turn Off?	!No alert if... OK
< CryAlert >	OK	Vibrate On? > < Vibrate Off?	
< FeedTimer >	OK	xx:yy Start? >	
	< Set Timer >	Hr 00:00	00:30 Min
	< Timer Repeat >	Repeat ON > < Repeat OFF	OK
	< Timer Alert >	Sound only > < Sound & Vibe > < Vibrate only	OK
< Temperature >	OK	Temp Range >	Minimum XX°C
			Maximum YY°C
	< Temp Alert >	Sound only > < Sound & Vibe > < Vibrate only > < Screen only > < Off	OK
	< Temp Scale >	Celsius > < Fahrenheit	OK
< Set Clock >	OK	Show/Hide >	Hide Clock > < Show Clock
	< Set The Time >	Hr 00:00	00:00 Min
< Set Language >	OK	English > ... < Русский	OK

Press OK = OK

< = -

> = +

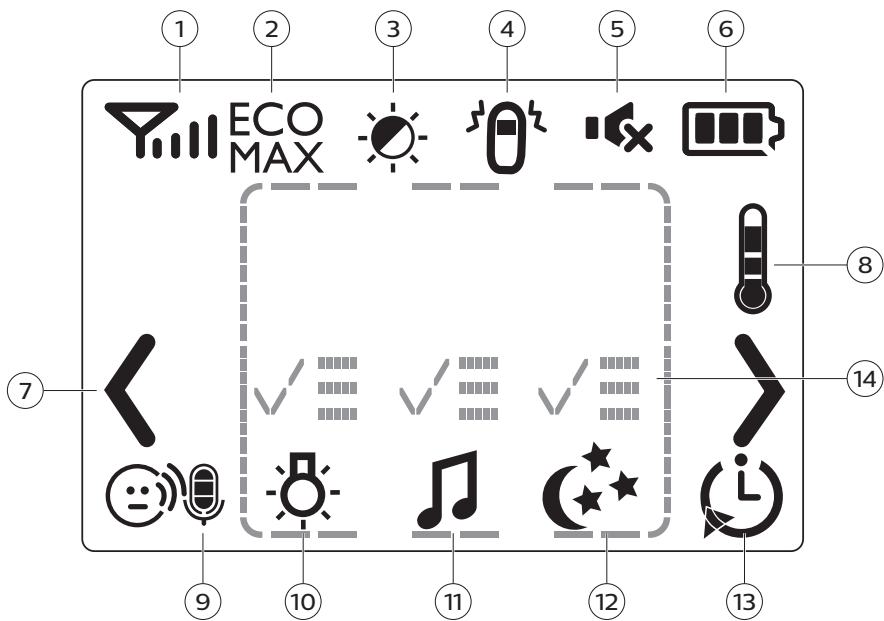


	Light Timer <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="5 minutes"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="10 minutes"/> > < <input type="button" value="15 minutes"/> > < <input type="button" value="20 minutes"/> > < <input type="button" value="Continuous"/>	
	Lullaby <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="Play no.1"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="Play no.12"/> > < > < <input type="button" value="Play all"/> >	<input type="button" value="Song Timer"/> <input type="button" value="OK"/> <input type="button" value="5 minutes"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="10 minutes"/> > < <input type="button" value="15 minutes"/> > < <input type="button" value="20 minutes"/> > < <input type="button" value="Continuous"/>
	Proj. timer <input type="button" value="OK"/>	<input type="button" value="5 minutes"/> > <input type="button" value="OK"/> < <input type="button" value="10 minutes"/> > < <input type="button" value="15 minutes"/> > < <input type="button" value="20 minutes"/> > < <input type="button" value="Continuous"/>	

Press OK =

< =

> =



Кіріспе

Өнімді www.philips.com/welcome торабында тіркеп, толық пайдаланушы нұсқаулығын оқыңыз.

Ата-ана бөлігінің дисплейі (1-сурет)

- 1 Сигнал күшінің көрсеткіші
- 2 Есо Мах көрсеткіші
- 3 Түнгі жарықты азайту режимінің белгісі
- 4 Жылағанда ескерту көрсеткіші
- 5 Дыбыс өшірілген белгісі
- 6 Батарея күйінің көрсеткіші
- 7 Жылжыту көрсеткісі
- 8 Температура белгісі
- 9 Микрофон сезімталдығы көрсеткіші
- 10 Түнгі жарық белгісі
- 11 Бесік жыры белгісі
- 12 Проектор белгісі
- 13 Таймер немесе таймерді қайталау белгісі
- 14 Тыныштандыру мәзірінің экраны

Пайдалануға дайындау

МАҢЫЗДЫ: нәресте мониторын қолданар алдында қауіпсіздік нұсқауларын мұқият оқып шығып, болашақта қарау үшін сақтап қойыңыз.

Нәресте бөлігі

Ток көзіне жалғанған нәресте бөлігін пайдалануды ұсынамыз. Электр көзі ақаулығы жағдайында автоматты қуат сақтандырғышына кепілдік беру үшін төрт 1,5 В AA сілтілі батареяларын (қосылмаған) салуға болады.

Қайта зарядталатын батареяларды пайдаланбаңыз. Нәресте бөлігінде пайдаланылмаған жағдайда заряды төмендейтін зарядтау функциясы және қайта зарядталатын батареялар жоқ.

Ата-ана бөлігі

Ата-ана бөлігі нәресте монитормен берілген екі қайта зарядталатын батареялармен жұмыс істейді. Ата-ана бөлігін бірінші рет пайдалану алдында және батарея заряды төмен кезде зарядтаңыз.

SCD730/SCD731/SCD733 үшін ата-ана бөлігінің 18 сағаттық сымсыз жұмыс уақытына қол жеткізу үшін толық 10 сағатқа зарядтауыңыз керектігін ескеріңіз. (SCD734 және SCD735 үшін: зарядтау уақыты - 14 сағат және жұмыс уақыты - 25 сағат.

Ескертпе: Нәресте мониторын пайдалануды бастаған кезде, зарядталатын батареялар толық сыйымдылығына жетпестен бұрын, онда 4 зарядтау және разрядтау циклі болады.



Нәресте мониторын пайдалану

Нәресте мониторын орнықтыру

Нәресте бөлігін нәрестенің қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Нәресте бөлігін нәрестенің төсегіне немесе манежінің ішіне қоймаңыз.

- Нәресте бөлігінің сымы буынып қалу қаупін тудыратындықтан нәресте бөлігі мен сымын нәрестеден кемінде 1 метр/3,5 фут қашықтықта ұстаңыз.
- Бір немесе екі бөліктен де жағымсыз дауыс шығармас үшін, ата-ана бөлігін нәресте бөлігінен кемінде 1 метр/3,5 фут қашықтықта ұстаңыз.

Ата-ана бөлігі мен нәресте бөлігін байланыстыру

- 1 Қуат қосулы шамы жанғанша, нәресте бөлігіндегі  түймесін 2 секунд басып тұрыңыз.
- 2 Дисплей жанғанша, ата-ана бөлігіндегі  түймесін 2 секунд басып тұрыңыз. Ата-ана бөлігіндегі «байланыс» шамы қызыл болып жыпылықтайды да, дисплейде «I AM LINKING» (Байланыс орнатылуда) хабары көрінеді.

Ата-ана бөлігі және нәресте бөлігі байланысқан кезде, «байланыс» шамы тұрақты жасыл түспен жанады. Дисплейде сигнал күші индикаторы мен «LINKED» (Байланысқан) хабары пайда болады.

Байланыс орнатылмаса, дисплейде «NOT LINKED» (Байланыспаған) хабары көрсетіліп, ата-ана бөлігі қосылып дыбыс шығара бастайды.

Байланыс орнатылмаса, орындалатын әрекет

- Ата-ана бөлігі жұмыс ауқымынан тыс болса, нәресте бөлігіне жақынырақ орналастырыңыз, алайда 1 метр/3,5 футтан жақын болмауын қадағалаңыз.
- Нәресте немесе ата-ана бөлігін басқа DECT құрылғысына (мысалы, сымсыз телефон) тым жақын, <2 м/6,5 фут алыс қойсаңыз, құрылғыны өшіріңіз де, бөлікті құрылғыдан әрірек апарып қойыңыз.
- Нәресте бөлігі ажыратылған болса, оны қосыңыз.

Жұмыс жасау аймағы

- Сыртта жұмыс ауқымы 330 метр/1000 фут болса, үйдің ішінде 50 метр/150 фут болады.
- Нәресте бақылаушысының жұмыс ауқымы кедергіге себеп болатын орталарға және факторларға байланысты әр түрлі болады. Сулы немесе дымқыл материалдар ауқымы 100% болған кезде кедергіге себеп болады. Құрғақ материалдар кедергісі үшін төмендегі кестені көріңіз.


Құрғақ материалдар	Материалдар қалыңдығы	Байланысты жоғалту
Ағаш, гипс, картон, әйнек (металы жоқ, сым немесе қорғасын)	< 30 см (12 дюйм)	0-10%
Кірпіш, желімделген фанер	< 30 см (12 дюйм)	5-35%

Құрғақ материалдар	Материалдар қалыңдығы	Байланысты жоғалту
Темірбетон	< 30 см (12 дюйм)	30-100%
Металл торлар мен кесектер	< 1 см (0,4 дюйм)	90-100%
Металл немесе алюминий беттері	< 1 см (0,4 дюйм)	100%


Нәресте бөлігіндегі функциялар мен кері байланыс

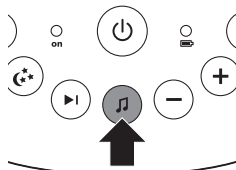
Түнгі шам


Түнгі шам нәрестеге қолайлы болатын жұмсақ шамды шығарады.

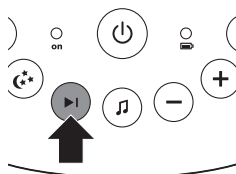
- 1 Түнгі жарықты қосу немесе өшіру үшін нәресте бөлігіндегі  түймесін басыңыз.

Бесік жыры функциясы

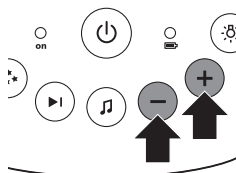
- 1 Таңдалған бесік жырын ойнату үшін нәресте бөлігіндегі  түймесін басыңыз. Таңдалған бесік жыры орнатылған уақытта қайталанады.



- 2  түймесін басып, тізімнен басқа бесік жырын таңдаңыз.



- 3 Бесік жырының дыбыс деңгейін реттеу үшін нәресте бөлігіндегі «Дыбыс +» немесе «Дыбыс -» түймесін басыңыз.



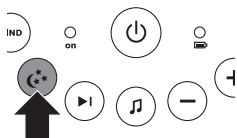
Ескертпе: Нәресте бөлігіндегі дауыс шығару деңгейін сіз тек бесік жыры ойнап жатқанда ғана орнатып аласыз. Бесік жыры үшін дыбыс деңгейін жоғары етіп орнатсаңыз, дыбыс ата-ана бөлігінде сөйлеу функциясын пайдаланған кезде де қатты шығады.

- 4 Бесік жырын тоқтату үшін нәресте бөлігіндегі  түймесін басыңыз.

Проектор

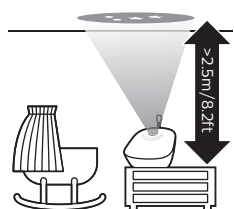
Проекторды қосу арқылы баланы төбеге проектормен түсірілетін түсті жарық өрнектерімен тыныштандыруға болады.

1 Проекторды қосу үшін, проекторды қосу/өшіру түймесін басыңыз. Ата-ана бөлігінің дисплейінде проектор белгісі пайда болады.



2 Алты түрлі өрнек бар. Бірінші өрнек 2 секундта толық қарқынына дейін күшейеді. 8 секунд жарық түседі де, келесі өрнек пайда бола бастағанда 2 секундқа сәнеді. Әр өрнек 10 секунд түсіріледі. Өрнектер орнатылған уақытпен қайталанады.

3 Проекторды өшіру үшін проекторды қосу/өшіру түймесін қайта басыңыз.

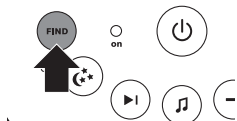


Ата-ана бөлігіне хабар жіберу

Ата-ана бөлігін жоғалтып алған жағдайда, нәресте бөлігіндегі FIND (Табу) түймесін қолданып табуға болады. Бұл функция тек ата-ана бөлігі қосылу кезде ғана жұмыс жасайды.

1 Нәресте бөлігіндегі FIND (Табу) түймесін басыңыз. Ата-ана бөлігі хабар жіберудің дабыл дыбысын шығарады.

2 Хабар жіберудің дабыл дыбысын тоқтату үшін, нәресте бөлігіндегі FIND (Табу) түймесін қайта басыңыз немесе ата-ана бөлігіндегі кез келген түймені басыңыз. Хабар жіберудің дабыл дыбысы 2 минуттан соң автоматты түрде тоқтайды.



Батарея күйінің шамы

1 Нәресте бөлігі батареямен іске қосылғанда және батареяда жеткілікті заряд болғанда, батарея күйінің шамы тұрақты жасыл түсте болып жанады.

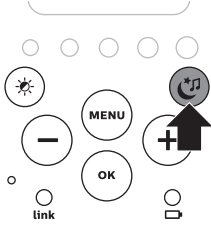
2 Батарея қуаты арқылы жұмыс істеп тұрған нәресте бөлігінде заряд төмендеген жағдайда, батарея күйінің шамы жылдам қызыл түсте жыпылықтайды. Заряды азайғанда батареяларды ауыстырыңыз.

Ата-ана бөлігіндегі функциялар мен кері байланыс

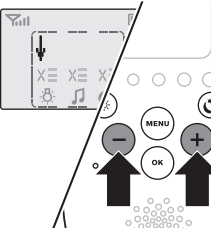
Тыныштандыру мәзірі

Ата-ана бөлігінде барлық тыныштандыру мүмкіндіктері үшін бөлек тыныштандыру мәзірі бар: түнгі жарық, бесік жыры және проектор. Тыныштандыру мәзірін ашу үшін, тыныштандыру түймесін басыңыз. Бұл экран нәресте бөлігінде түнгі жарықты, бесік жырларын және проекторды қашықтан іске қосуға мүмкіндік береді.

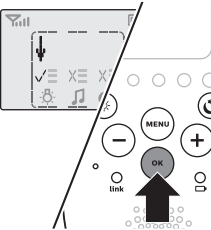
1 Тыныштандыру мәзірін ашу үшін, тыныштандыру түймесін басыңыз.



2 Көрсеткіні бір тыныштандыру мүмкіндігіне қарату үшін + және - түймелерін қолданыңыз.

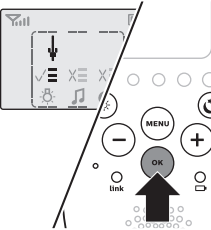


3 Тыныштандыру мүмкіндігі өшіп тұрғанда қосу үшін немесе ол қосылып тұрғанда оны өшіру үшін ОК түймесін басыңыз. Мүмкіндік қосулы тұрғанда мүмкіндіктің белгісінің үстінде қанатша болады. Мүмкіндік өшірулі тұрғанда мүмкіндіктің белгісінің үстінде айқыш болады.



4 Мүмкіндік үшін опциялар бар мәзірді ашу үшін, көрсеткіні опциялар өрісіне жылжытып, ОК түймесін басыңыз. Опциялар жолындағы тармақтарды таңдау үшін - және + түймелерін қолданыңыз.

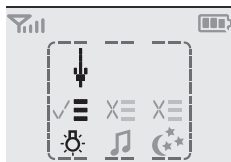
5 Тыныштандыру мәзірінен шығу үшін, тыныштандыру түймесін басыңыз.




Түнгі шам

Бұл тыныштандыру мүмкіндігі түнгі жарықты қосуға немесе өшіруге және түнгі жарық таймерін орнатуға мүмкіндік береді.

- 1 Түнгі жарық мүмкіндігін таңдап, түнгі жарық опциялары бар мәзірді ашыңыз.




- 2 Түнгі жарық таймерін 5-20 минутқа орнатуға немесе түнгі жарықты үздіксіз қосып қоюға болады. Растау үшін ОК түймесін басыңыз. Түнгі жарық таңбасы дисплейде пайда болады.

Егер түнгі жарық таймерін орнатсаңыз, түнгі жарық автоматты түрде өшеді. Егер түнгі жарықты үздіксіз қосып қойсаңыз, оны тыныштандыру мәзірінде өшіру күйіне ауыстыру немесе нәресте бөлігіндегі  түймесін басу арқылы өшіріңіз.

Бесік жыры

Бұл тыныштандыру мүмкіндігі бесік жырын ойнату опцияларын таңдауға және бесік жыры таймерін орнатуға мүмкіндік береді.

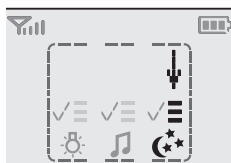
- 1 Бесік жыры мүмкіндігін таңдап, бесік жыры опциялары бар мәзірді ашыңыз.
- 2 Бесік жыры опциялары мәзірінде алдын ала сақталған бесік жырларының тізімінен бір бесік жырын таңдауға болады. Алдын ала сақталған бесік жырларын ойнату үшін «Play all» (Барлығын ойнату) тармағын таңдауға болады.
- 3 Бесік жыры таймерін 5-20 минутқа орнатуға немесе бесік жырларын үздіксіз ойнатуды таңдауға болады. Таймер параметрін растау үшін ОК түймесігін басыңыз. Дисплейде бесік жыры белгісі мен ойнатылып жатқан бесік жыры көрсетіледі.

Егер таймерді орнатсаңыз, бесік жыры функциясы белгіленген уақыттан кейін өшеді. Егер үздіксіз ойнату таңдалса, бесік жыры функциясын тыныштандыру мәзірінде немесе нәресте бөлігіндегі  түймесін басу арқылы өшіріңіз.

Проектор

Бұл тыныштандыру мүмкіндігі нәресте бөлігінде проекторды қосуға және проекция ұзақтығын бағдарламалауға мүмкіндік береді.

- 1 Проектор мүмкіндігін таңдап, проектор опциялары бар мәзірді ашыңыз.
- 2 Проектор опцияларына қол жеткізу үшін көрсеткіні опциялар жолына қаратып, ОК түймесін басыңыз.





3 Проектор таймерін 5-20 минутқа орнатуға немесе проекторды үздіксіз қосып қоюға болады. Растау үшін ОК түймесін басыңыз. Проектор таңбасы дисплейде пайда болады.

Егер проектор таймерін орнатсаңыз, проектор автоматты түрде өшеді.

Егер проекторды үздіксіз қоссаңыз, проекторды тыныштандыру мәзірінде немесе нәресте бөлігіндегі проектор түймесін басу арқылы өшіріңіз.

Көлем

Мәзір белсенді болмаса, дыбыс деңгейін орнатуға болады. Жеті дыбыс деңгейі және "дыбыс деңгейін өшіру" параметрі бар.

Дыбыс деңгейін орнату

1 + түймесін немесе - түймесін бір рет басыңыз.

Дисплейде ағымдағы дыбыс деңгейі көрсетіледі.

2 Дыбыс деңгейін көтеру үшін + түймесін, ал төмендету үшін - түймесін басыңыз.

2 секундтан артық уақытта ешбір түйме басылмаса, дисплейден дыбыс деңгейінің көрсеткіші жоғалып, дыбыс деңгейінің параметрі сақталады.

Дыбысты өшіру

Төменгі дыбыс деңгейі параметрінің астында "дыбысы сөндірілген" параметрі бар.

1 + түймесін немесе - түймесін бір рет басыңыз.

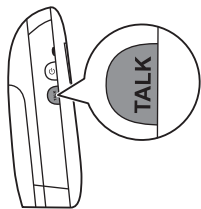
Дисплейде ағымдағы дыбыс деңгейі көрсетіледі.

2 Дыбысты өшіру үшін 2 секундтан артық уақыт бойы - түймесін басып тұрыңыз.

Дисплейде «MUTE» (Дыбыссыз) хабары және дыбыс өшірілген белгісі көрінеді. Нәрестенің дыбыс шығарып жатқанын тек дыбыс деңгейінің шамдары көрсетеді.



Сөйлесу функциясы

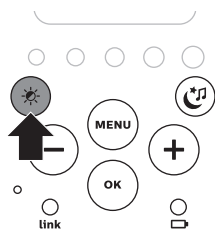


- 1 Нәрестеңізге қолайлы болу үшін ата-ана бөлігіндегі TALK (Сөйлеу) түймесін басып, алдындағы микрофонға 15-30 см (0,5-1 фут) арақашықтықта тұрып анық сөйлеңіз.

Ескертпе: Нәресте бөлігінде бесік жыры үшін дыбыс деңгейін жоғарырақ етіп орнатсаңыз, дыбыс ата-ана бөлігінде сөйлеу функциясын пайдаланған кезде де қатты болады.

- 2 Сөйлесіп болғаннан кейін, TALK (Сөйлеу) түймесін босатыңыз.

Түнгі жарықты азайту режимі



Түнгі жарықты азайту режимінде жарық пен дисплейдің жарық күші азаяды және дыбыс ескертпесінің дауыс деңгейі төмендейді.

- 1 Түнгі жарықты азайту режимін қосу үшін түнгі жарықты азайту түймесін басыңыз.
- 2 Қалыпты жұмыс істеу режиміне қайтару үшін, түнгі жарықты азайту түймесін қайта басыңыз.

Нәресте бөлігінің батарея қуаты аз ескертуі

- 1 Нәресте бөлігі батареямен жұмыс істеп тұрғанда батарея қуаты азайса, ата-ана бөлігі дыбыстық сигнал беріп, дисплейде «Baby unit Change batteries» (Нәресте бөлігі: батареяларды ауыстыру) хабары пайда болады.
- 2 Батареяларды уақытында ауыстырмаса, нәресте бөлігімен байланыс жоғалады.

Батарея күйінің көрсеткіштері

Батарея заряды төмен

Қайта зарядталатын батарея заряды азайғанда дисплейде «BATTERY LOW» (Батарея заряды төмен) хабары пайда болып, батарея күйінің көрсеткіші бос болып жыпылықтайды және ата-ана бөлігі дыбыс шығарады. Қалған жұмыс уақыты - кемінде 30 минут.

Батарея бос

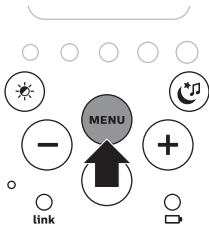


- 1 Қайта зарядталатын батареялар заряды таусыла бастағанда, батарея күйінің шамы жылдам қызыл түсте жыпылықтайды.
- 2 Ата-ана бөлігін тоққа қоспасаңыз, ол сөніп қалады.

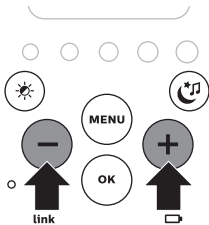
Ата-ана бөлігінің мәзірі

Мәзірде жылжу

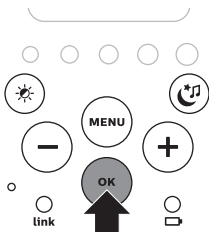
Ескертпе: Кейбір мәзір функциялары тек нәрсесте бөлігі мен ата-ана бөлігі байланысқанда жұмыс істейді.



- 1 Мәзірді ашу және көрінген бірінші мәзір таңдауын жасау үшін MENU (Мәзір) түймесін басыңыз.



- 2 Келесі опцияға өту үшін + түймесін не алдыңғы опцияға оралу үшін - түймесін пайдаланыңыз. Дисплейдегі көрсеткі шарлау бағытын көрсетеді.



- 3 Таңдауыңызды растау үшін OK түймесін басыңыз.

Ескертпе: Өзгерістер жасамай мәзірден шығу керек болса, MENU (Мәзір) түймесін басыңыз. 20 секунд ішінде мәзірге ештеңе енгізілмесе, мәзір автоматты түрде жабылады.





Сезгіштік

Ата-ана бөлігіндегі бұл параметр нәресте бөлігіндегі микрофон сезімталдығын орнатуға мүмкіндік береді.

Микрофон сезімталдығы нәресте бөлігі таңдайтын шу деңгейін анықтайды, мысалы, бала жылаған кезде естігіңіз келеді, бірақ, оның үлдеп жатқанын естігіңіз келмейді.

- 1 + және - түймелерін пайдаланып мәзірден «Sensitivity» (Сезімталдық) тармағын таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 2 Микрофон сезімталдығын арттыру не төмендету үшін + және - түймелерін пайдаланыңыз. Толтырылған бөліктер саны таңдалған сезімталдық деңгейін көрсетеді. Параметрді растау үшін ОК түймесін басыңыз.

Сезімталдық деңгейі мен көрсеткіштері

Белгіше	Сезгіштік	Сипаттама
	ең жоғары	Сәбидің әрбір қимылын естисіз. Ата-ана бөлігінің динамигі үздіксіз қосылып тұрады.
	жоғары	Нәрестенің былдырлағанынан бастап барлық дыбыстарды естисіз. Нәресте еш дыбыс шығармаса, ата-ана бөлігінің динамигі өшіріледі.
	орташа	Жай жылағанынан бастап дыбыстар естіледі. Нәрестеңіз жай дыбыстар шығарса, ата-ана бөлігіндегі динамик қосылмайды.
	төмен	Нәресте қатты жылаған сияқты қаттырақ дыбыс шығарса, ата-ана бөлігіндегі динамик қосылады.

Есо Мах режимі

Smart Eсо — осы нәресте бақылаушысындағы стандартты мүмкіндік. Қуатты үнемдеу үшін, ол нәресте бөлігінен DECT сигналын автоматты түрде азайтады. Қуатты көбірек үнемдеу үшін, Есо Мах режимін белсендіріңіз. Бұл режимде бала дауысы шықпағанда нәресте бөлігінің DECT сигналы сөнеді.

Абайлаңыз: Есо Мах режимінде ата-ана бөлігі кері байланысты нәресте бөлігінен кешкітіріп алады. Нәресте дыбыс шығарғанда нәресте бөлігі ата-ана бөлігіне кері байланыс жібермес бұрын алдымен радио сигналды іске қосады.

Келесі жағдайларды ескеріңіз:

- Есо Мах режимінде ата-ана бөлігі нәресте бөлігінің ауқымынан тыс болса, кері байланыс қабылданбайды. Ата-ана бөлігіндегі кез келген түймені басу арқылы байланысты тексеруге болады.

- Микрофон сезімталдығы ең жоғарғы деңгейге орнатылса, Eco Max режимі белсендірілмейді.

Eco Max режимін белсендіру

- 1 + және - түймелерін пайдаланып мәзірден «Eco Max» тармағын таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 2 Дисплейде «Turn On» (Қосу) хабары көрсетілгенде Eco Max режимін қосу үшін ОК түймесін басыңыз.
- 3 Дисплейде «!No alert if out of range, OK?» (Ауқымнан тыс болса, ескерту көрсетпеу, ОК?) ескерту хабары көрінеді. Растау үшін ОК түймесін басыңыз.

Ескертпе: Ескерту хабары дисплейде екі рет жылжып өтеді. ОК түймесін баспасаңыз, ата-ана бөлігінде мәзір сол қалпында қалады және Eco Max режимі ажыратулы қалады.

- 4 Дисплейде Eco Max көрсеткіші жыпылықтайды. Нәрсесте бөлігі ата-ана бөлігіне ешқандай сигнал жібермегенде «байланыс» шамы баяу жасыл түсте жыпылықтайды.
- 5 Радио сигнал ажыратылғандықтан ата-ана бөлігі нәрсесте бөлігінен сигнал алғанда «байланыс» шамы тұрақты жасыл болып жыпылықтайды.

Eco Max режимін ажырату

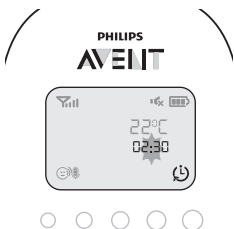
- 1 MENU түймесін басыңыз.
- 2 + және - түймелерін пайдаланып «Eco Max» режимін таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 3 Дисплей «Turn Off» (Өшіру) параметрін көрсеткен кезде, растау үшін ОК түймесін басыңыз.



Тамақтандыру таймері

Нәрсестені тамақтандыру уақыты болғанын ескертетін тамақтандыру таймерін орнатуға болады. Таймерді 1 минуттан 23 сағат 59 минутқа дейін орнатуға болады.

- 1 Тамақтандыру таймерінің ішкі мәзірін ашу үшін, мәзірден «Feed Timer» (Тамақтандыру таймері) опциясын таңдаңыз. Растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 2 Тамақтандыру таймері ішкі мәзірінде «Set Timer» (Таймерді орнату) опциясын таңдаңыз. Таймер орнатуды бастау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 3 Сағат пен минутты орнатып, растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 4 Тамақтандыру таймерін іске қосу үшін, тамақтандыру таймері ішкі мәзірінде «xx:xx Start» (xx:xx бастау) опциясын таңдаңыз. Растау үшін ОК түймесін басыңыз. Дисплейде таймер белгісі көрінеді және таймер кері санауды бастайды.





- 5 Таймер 00:00 мәніне жеткенде тамақтандыру таймерінің ескерту параметрі өшеді де, дисплейде таймер белгішесі жыпылықтап, «TIMER END» (Таймер аяқталды) хабары жылжып өтеді.
- 6 Таймерді тоқтату үшін тамақтандыру таймері ішкі мәзірінде «Тоқтату және қайта орнату» опциясын таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз.

Тамақтандыру таймерін қайталатын етіп орнату

- 1 Бірдей орнату уақытынан кейін тамақтандыру таймерін өшетін ету үшін таймерді орнатқаннан кейін тамақтандыру таймері ішкі мәзірінде «Timer repeat» (Таймерді қайталау) опциясын таңдаңыз. Растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 2 «Repeat ON» (Қайталауды қосу) немесе «Repeat OFF» (Қайталауды өшіру) опциясын таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз. Таймерді қайталау таңбасы дисплейде пайда болады.
- 3 «Repeat ON» (Қайталауды қосу) параметрі орнатылса, тамақтандыру таймері ескертуді тоқтатқаннан кейін қайтадан кері санауды бастайды.

Тамақтандыру таймерінің ескертуін орнату

- 1 Ескертуді орнату үшін таймер ішкі мәзірінен «Timer Alert» (Таймер ескертуі) опциясын таңдаңыз. Растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 2 Ескерту опцияларының бірін таңдаңыз. Қолжетімді опциялар: тек дыбыс, дыбыс пен діріл және тек діріл.
- 3 Ескертуді тоқтату үшін кез келген пернені басыңыз немесе ескерту автоматты түрде 2 минуттан кейін тоқтайды.
- 4 Таймерді тоқтату үшін тамақтандыру таймері ішкі мәзірінде «Тоқтату және қайта орнату» опциясын таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз.

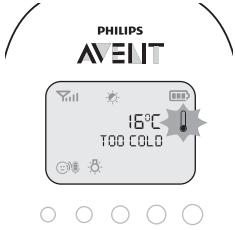
Бөлме температурасы

16°C/61°F және 20°C/68°F аралығындағы температурада нәресте жақсы ұйықтайды. Ең төменгі және ең жоғарғы температура ауқымын және бір ескертуді орнатуға болады.

- 1 Температура ішкі мәзірін ашу үшін мәзірден «Temperature» (Температура) тармағын таңдаңыз. Растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 2 Температура ішкі мәзірінен «Температура ауқымы» тармағын таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 3 + және - түймелерін пайдаланып 10°C/50°F and 19°C/66°F аралығындағы ең төмен температура ауқымын және 22°C/72°F and 37°C/99°F аралығындағы ең жоғарғы температура ауқымын орнатыңыз. Растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 4 Температура ішкі мәзірінен «Alert» (Ескерту) тармағын таңдаңыз. Растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 5 Ескерту опцияларының бірін таңдаңыз. Қолжетімді опциялар: тек дыбыс, дыбыс және діріл, тек діріл және тек көрсету. Растау үшін ОК түймесін басыңыз. Дисплейде температураны ескерту таңбасы пайда болады.
- 6 Температура ішкі мәзірінен «Temp Scale» (Температура шкаласы) тармағын таңдаңыз. Растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 7 «Цельсий» немесе «Фаренгейт» шкаласын таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз. Дисплейде орнатылған шкаладағы температура көрсетіледі.

Температура орнатылған ауқымда болса, температура ескертуі белгісінде екі бөлік болады.

Температура орнатылған ауқымнан төмен немесе жоғары болса, дисплейдегі температура ескертуі таңбасында бір бөлік болады және ол жыпылықтайды. Дисплейде «TOO COLD» (Тым салқын) немесе «TOO HOT» (Тым ыстық) хабары пайда болады.



Жылағанда ескерту

Баланың жылап жатқанын ескерту үшін жылағанда ескертуді орнатуға болады.

- 1 + және - түймелерін пайдаланып мәзірден «Cry alert» (Жылағанда ескерту) опциясын таңдаңыз. Растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 2 Дисплей «Turn Off» (Өшіру) параметрін көрсеткен кезде, растау үшін ОК түймесін басыңыз. Жылағанда ескерту көрсеткіші дисплейде көрінеді. Төртінші дауыс деңгейіндегі жарық жанып тұруы үшін бала бөлмесіндегі дыбыс қатты болса, жылағанда ескерту өшеді. Ата-ана бөлігі діріл дыбысын шығарып, дисплейде «Cry alert» (Жылағанда ескерту) хабары 4 секунд бойы көрінеді. Дыбыс азайғанша немесе жылағанда ескертуді өшіргенше, жылағанда ескерту әр 8 секунд сайын қайталанады.
- 3 Жылағанда ескертуді өшіру үшін, мәзірден «Cry alert» (Жылағанда ескерту) тармағын таңдаңыз. Дисплейде «Vibration OFF» (Діріл өшірулі) көрсетілгенде, растау үшін ОК түймесін басыңыз.



Сағат

Сағаттың әдепкі параметрі жасырын болады. Сағатты көрінетін етіп таңдауға және ата-ана бөлігіндегі мәзірде сағатты орнатуға болады.

- 1 + және - түймелерін пайдаланып мәзірден «Set clock» (Сағатты орнату) опциясын таңдаңыз. Растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 2 «Уақытты көрсету» опциясын таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 3 «Set the time» (Уақытты орнату) опциясын таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 4 Сағат пен минутты орнатып, растау үшін ОК түймесін басыңыз. Сағат уақыты дисплейдің хабар өрісінде басқа көрсеткіштерге ауысады.

Тіл

Тіл параметрін өзгерту үшін осы мәзір таңдауын пайдалануға болады.

- 1 + және - түймелерін пайдаланып мәзірден «Set language» (Тілді орнату) опциясын таңдаңыз. Растау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 2 + және - түймелерін пайдаланып қажетті тілді таңдап, растау үшін ОК түймесін басыңыз.

Клавишаны тұрақтандыру

Ата-ана бөлігін алып жүргенде түймелердің байқамай басылып кетуін болдырмау үшін пернелерді құлыптау функциясын іске қосыңыз.

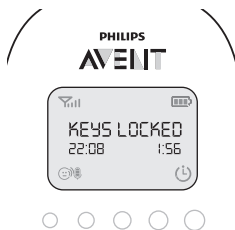
- 1 Пернелерді құлыптау функциясын іске қосу үшін ОК түймесін басыңыз.
- 2 2 секунд бойы + түймесін басып тұрыңыз.

Ескертпе: 2 секунд бойы + түймесін басып тұрмасаңыз, дисплейде нұсқаулар қалады.

- 3 + түймесін басқаннан кейін ғана дисплейде «Keys locked» (Пернелер құлыптанды) хабары көрінеді.
- 4 Пернелерді құлыптау функциясын өшіру үшін ОК түймесін басыңыз. Дисплейде нұсқау хабары көрінгенде + түймесін 2 секунд бойы басып тұрыңыз.

Ескертулер:

- Пернелерді құлыптау функциясын іске қосылып тұрғанда ОК түймесінен басқа түймені басқанда дисплей жанып, дисплейдегі екінші жолда пернелерді құлыптау функциясын ажырату әдісі айтылады.
- Пернелерді құлыптау функциясын іске қосылып тұрғанда ОК түймесін бассаңыз, дисплейдегі екінші жолда түймелер құлпын ашу үшін қажет екінші қадам туралы айтылады.



Кепілдік және қолдау көрсету

Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет болса, www.philips.com/support сайтына кіріңіз немесе халықаралық кепілдік парақшасын оқыңыз.

Сәбилер мен үш жасқа дейінгі балаларды бақылауға арналған құрылғы
SCD730 SCD731 SCD733 SCD734 SCD735

Балалар бөлімі: 6,0VDC, 500mA немесе 4x1,5V AA сілтілі батареялары
(жинаққа кірмейді)

Ата-аналар бөлігі: 2x1,2V AA батареясы Ni-MH 1300mAh немесе 1800mAh
Зарядтаушы стенд: 6.0VDC, 500 mA


Қуат көзі: кіріс 100-240V ~, 50/60Hz, қауіпсіздік класы II, шығу 6,0VDC, 500mA

Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: ФИЛИПС ЖШҚ,
Ресей Федерациясы, 123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй.

Өндіруші: “Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.”, Туссендиенпен 4, 9206 АД,
Драхтен, Нидерланды.

Қытайда жасалған

SCD730/SCD731/SCD733/SCD734/SCD735 (EN)

< Sensitivity >	OK		OK
< Eco Max >	OK	Turn On? > < Turn Off?	!No alert if... OK
< CryAlert >	OK	Vibrate On? > < Vibrate Off?	
< FeedTimer >	OK	xx:yy Start? > < Set Timer > < Timer Repeat > < Timer Alert >	Hr 00:00 OK 00:30 Min OK Repeat ON > < Repeat OFF Sound only > < Sound & Vibe > < Vibrate only < Off
< Temperature >	OK	Temp Range > < Temp Alert > < Temp Scale >	Minimum XX°C OK Maximum YY°C OK Sound only > < Sound & Vibe > < Vibrate only > < Screen only > < Off Celsius > < Fahrenheit
< Set Clock >	OK	Show/Hide > < Set The Time >	Hide Clock > < Show Clock Hr 00:00 OK 00:00 Min OK
< Set Language >	OK	English > ... < Русский	OK

Press OK = 

< = 

> = 



	Light Timer <input type="button" value="OK"/>	5 minutes > <input type="button" value="OK"/> < 10 minutes > < 15 minutes > < 20 minutes > < Continuous	
	Lullaby <input type="button" value="OK"/>	Play no.1 > <input type="button" value="OK"/> < Play no.12 > < > < Play all >	Song Timer <input type="button" value="OK"/> 5 minutes > <input type="button" value="OK"/> < 10 minutes > < 15 minutes > < 20 minutes > < Continuous
	Proj. timer <input type="button" value="OK"/>	5 minutes > <input type="button" value="OK"/> < 10 minutes > < 15 minutes > < 20 minutes > < Continuous	

Press OK =

< =

> =



www.philips.com/avent

Philips Consumer Lifestyle BV

Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, the Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.

© 2018 Koninklijke Philips N.V.

All rights reserved

4213.354.4259.1 (24/7/2018)



>75% recycled paper
>75% papier recyclé